Southwest REALTY GROUP 德州地產

商業,住宅房地產租/售/買賣/物業管理部門，數十位房地產精英為您服務

專業、負責、誠信、保密，新舊屋買賣、出租、管理一貫性服務。由1988年創業迄今，信譽保證。

1. 多間中、小型汽車旅館出售，有錢賺，易經營。
2. 倉庫廠房出售，土地買賣，詳情請洽。
3. 賺錢購物商場，100% 出租，地點佳，售價$260 ~ 350 萬。
4. 乾洗店/ 多間日本餐館/ 中國餐館 / 自助洗車店 / 美容院，多項賺錢生意轉讓。
5. 代理多間投資自用住宅、出租 / 買賣 / 管理，歡迎面談諮詢。
6. 多宗住宅，商業土地求售，可協助開發、融資及銷售，30 年房地產成功經驗及人脈關係，助您成功，歡迎面談諮詢。

有意者請致電: Broker李雄 713-826-3388 / Agent 程晴 281-989-1708

美南日报

分类广告 D1

SOUTHERN NEWS GROUP
美南新闻报业电视传媒集团总社

YELLOW SHEET

美南新闻日报(总社)・华府新闻日报・达拉斯日报

PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美国政府指定刊登法律性质广告有效刊物

全美最大华裔独立多媒体集团・报业・电视・黄页・移动传媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign

E-Newspaper: www.today-america.com
Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 E-mail: cla@scdaily.com
wechat : AD7133021553

9月2日 星期一

今日美国网站 www.todayamerica.com | 美国日报 Southern Daily News | 美国国际贸易中心 International Trade Center www.itchouston.org | 美南国际电视网 Southern Television | 美南印刷厂 U.S.A.Printing | 休士顿黄页 Houston Chinese Yellow Pages | 休士顿旅游指南 Houston Travel Guide

美南新聞刊登注意事項

- 每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字，英文字母及數字二字爲中文小字一字，空格標點符號均需計算。
  ※English title : 12 letter ※English content : 120 letters
- 廣告內容均由委刊者提供，本報一概不負責任。
- 廣告涉有爭議，本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。
- 涉及法律責任廣告,需提供身份證件及當事人簽字負責,本報概不負責.
- 廣告刊出如有錯誤，請於二日內前來更正，如係本報排版錯誤，將予以免費補刊，但以二天爲限。
- 分類廣告請預付廣告費，如中途停刊者，恕不退還費用。
- 刊登一個月以下者，廣告均不得改稿，若需改稿每次酌收費用5元
- 本報接受VISA及MASTER信用卡付費，如電話(Tel)或傳眞(Fax)訂稿委刊，請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code Address號，其訂稿如有錯誤由客戶自行負責，恕不補登。
- 截稿時間 : 星期一至五3:00pm, 平時/周六日請微信:AD7133021553 截稿或之前訂稿，其稿將在第二天刊登。

*中餐館請人
位6號/290,誠請
全工或半工企台,
半工經理,全工洗碗打雜和周末外送員各1名.
需報稅.以上不包住宿.
有意者請電:
713-213-0086
832-593-6688

*餐館招收
炒鍋, 打雜, 半工打台
薪優,面議!
地址位於Spring 249與99交界處。
聯系人:林先生
832-310-0739

*中餐館請人
中國城百佳超市旁
誠 請
抓碼, 打雜, 幫炒
有意者請電:
281-501-9898

*餐廳招聘
美式中餐,位Cypress
誠請●**全工炒鍋,**
月薪3800
●全工或者半工
企台和**收銀**各一名
有意請電:
832-696-7902

*餐館請人
誠請**有經驗企檯**
待優,能報稅,
意者請電:
281-980-8886
832-814-3029

*餐館誠徵
熟悉Galleria區的
外賣員
有意者請電:
832-661-5840

*奧斯汀餐館
誠請 **熟手炒鍋.**
有單間房住宿,
乾淨,老闆好說話
意者請電:
631-264-9124

*餐館誠聘,薪優
●**打雜**
●**廚房幫工**
有經驗者,薪優
中國城可接送.
有意者請電:
832-315-0741

*薪優,餐館請人
外賣店誠聘 **炒鍋**
909 Southmore Ave
Pasadena, TX 77502
有意者請電:
713-818-0335

*餐館請人
誠請 **炒鍋、幫廚**
企檯 : 懂英文
Busboy, Busgirl
~以上包吃住~
有意者請電:
626-820-2175

*中餐館,薪優
堂吃中餐館,位45南,
離中國城30分鐘
誠請**有經驗炒鍋,**
熟手**企檯**及**Cashier**
薪水從優,面議
832-668-6998
832-232-2371

*中餐館請人
位45南,League City
誠請 **幫炒**
無經驗可培訓
包吃包住.
有意者請電:
713-614-3873

*餐館請人
休斯敦Downtown
地區,招 **送餐司機**
和 **炒鍋**一名.
工作輕松,離唐人街
開車15分鐘 .
有意者請聯系:
832-757-3856

餐館請人
●**經理**: 英文流利，
有保險，分紅!
有薪休假!需要報稅，
●**企台，收銀，帶位**
意者請電:
281-979-3628

中餐館誠請
●**半工外送員**
有經驗,可報稅,
會英文
地址:4670 Beechnut
離中國城15分鐘.
意者請電:
713-307-2882

餐館請人
誠請有經驗,
●**英文流利企檯**
●**外送員**
●**半工經理**
需有工卡. 請電:
832-466-3511

餐館招人
位Corpus Christi
離中國城3小時
誠招**幫炒師傅,**
有團隊精神,要求
有身份,需要報稅,
認眞負責,包吃包住.
626-283-9496

中餐館,薪優
離中國城15分鐘
誠請**川菜師傅/幫炒**
~待遇從優~
中國城有車接送.
意者請電:
832-726-5051

*奶茶店請人
Memorial區奶茶店,
請**經理**及**工作人員,**
經理需有經驗,
工作人員可培訓.
工作時間可議.
非誠勿擾,意者請簡訊
832-202-5300

*誠 聘
●**廚房幫工/打雜**
周一到周五
位中國城. 請電:
281-781-9389

*快餐店請人
位於Downtown
快餐店,誠征
打雜與分菜員數名.
周一到周五.
有意者請電:
832-788-6288

*新新餐廳誠請
炒鍋, 企檯 ,傳菜
意者請晚上6點後
親臨找: Kevin
6816 Ranchester
Bellaire/Ranchester
(713-771-1268)

珍寶海鮮城
誠請**點心幫工**
全工/半工均可
意者請親臨或電 :
11215 Bellaire Blvd
Houston, TX 77072
281-988-8898

*Bar Hiring
Waitress/Hostess
Part time & Full time
歡迎學生打工、
假日兼職，
高薪當天現領，
有興趣者可見面詳談!
626-804-5351

*Mall快餐請人
Houston Mall內
快餐店,誠請
經理及前檯員工
會英語,有責任心,
50歲以下.
214-924-8009

富仔記誠請
有經驗廣東炒鍋
會廣東話者優先
位中國城惠康超市旁
有意者請電:
713-988-7288

金冠酒家誠請
●**點心師傅**
●**點心幫工**
以上有身份
10796 C Bellaire
Houston, TX 77072
有意者請電:
832-566-0230

悅來餐館請人
位中國城, 誠請
●**有經驗男女企檯:**
需懂中英文
有意者請電:
281-683-6368

路州貝城快餐店
打雜(月薪$2600)
包外賣($2600)包吃包住
離休士頓4個小時車程,
灰狗巴士從終點站到貝城終點站,試工包車票.
225-772-8584
225-202-1157

黃金水餃請人
中國城黃金廣場內
薪優誠請廚房員工
全工/半工.需有身份
請11am-9pm來電:
713-270-9996
713-501-0368

長今韓國餐館
Jang Guem Tofu & BBQ
誠徵**Cashier收銀員**
全工/半工,略英文,
Katy區 H-Mart超市內
23119 Colonial Pkwy
Katy, TX 77449
832-584-1419

鳳城海鮮酒家, 誠聘
●廚房炒鍋師傅 ●點心部助理
●有經驗男女企檯 ●全工半工帶位
●高薪請炸油鍋. ●週末推點心員
以上需有身份. 會粵/越/英語者佳.
意者請親臨: **7320 South West Fwy**
或電: **713-779-2288**

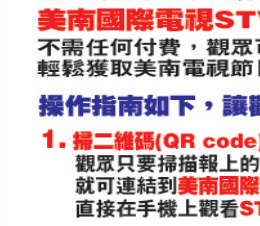
*休士頓亞洲餐館請人
West University, Houston Asian Restaurant
Seeking **Cook / Prep Help**.
Must have own transportation,
some experience, must be responsible,
must be able to read and speak some English.
Contact Sammi : **713-664-7303**
誠請**廚師/幫廚(抓碼)**:需自備車,有責任心,能看英文單及說少許英文.

SINH SINH
中國餐廳,誠請
●廚房幫工
●炒鍋●煮粉麵
●斬燒臘
意者請下午3點後電:
713-541-2888

「小肥羊火鍋」中國城分店
誠聘 ●全職/半職**企檯**
●**Busboy**
●**全職抓碼師傅**
以上有身份, 薪優, 供膳.
意者請電: **713-321-9328** Karen

餐館高薪聘請企檯及炒鍋
近**Puerto Rico**波多離各島,
誠聘●有經驗**炒鍋 (Cook)**
●有經驗**企檯 (Wait Staff)**
薪優. 包住宿. 有意者請電:
340-344-5656 Stephen 洽

*麵館誠徵
麵點廚房幫手
位中國城
意者請電洽:
713-819-6468



*糖城中餐館
位糖城6號公路
『**新優**』誠請
有經驗炒鍋及打雜
有意者請電:
832-532-6277
214-436-7539

*糖城全新餐館
『**新優**』誠聘
Full /Part time
Waiter/Waitress /Cashier,中英文流利
另請洗碗打雜,幫廚
以上均需可報稅.
832-382-6552

*糖城中餐館
●**有經驗全工炒鍋**
●**全工半工抓碼:**
男女不限
有意者請電:
832-606-8683
281-313-6600

糖城美式餐館
中餐館薪優,誠聘
●全工/半工**企檯**
●**收銀接電話**
英文流利,可報稅
請下午2-6點電:
281-242-7728
找經理Allen

xfinity™ COMCAST

家居 + 商業
HOME BUSINESS

我們為您提供最優質的家居及商業服務，立即申請及查詢免費安裝詳情，更可享用熱點(Hot Spot)使用權。

網絡 電視 電話 保安

促銷活動
60 Mbps 高速上網 $29.99/mo. for12 months
Expires 8/5/19

中文熱線: 832-282-2882

T02-AJA COMMUNICATION(COMCAST) 古嘉敏2467C_16

美南廣播電視台 看電視聽廣播

美南新媒體
全面出擊 美南電視廣播車新聞ing
全方位為您實況轉播。傳遞全球華人即時新聞

美南新聞傳媒集團結合，最新高科技及全美國十大城市之精銳新聞專業團隊，全力爲全球觀眾及讀者打造放眼世界。

美南國際電視STV15.3爲方便觀眾收看，「電視廣播合爲一體」
不需任何付費，觀眾可24小時直接收看及收聽該頻道，行車間也可方便收聽，輕鬆獲取美南電視節目以及各類國際、社區重大資訊。

操作指南如下，讓觀眾24小時收看收聽：

1. **掃二維碼(QR code)：** 觀眾只要掃描報上的二維碼，就可連結到**美南國際電視**，直接在手機上觀看**STV15.3**。
2. **今日美南公眾號直播：** 觀眾可在**「今日美南」**公眾號上，點選**「美南視頻」**裡的**「美南國際電視直播」**就可輕鬆連接至**STV15.3**。
3. **下載Apps收看：** 可在蘋果商店搜尋**「Today America」**，下載Apps，除可用手機讀報更方便，也可以在Apps裡收看**STV15.3** 電視直播。
4. **Google搜尋：** 觀眾只要在Google網站搜尋**「Southern TV- STV15.3 Houston」**或輸入該平台網址**「http://media.maqtv.com/?1497381&proc=1」**就可直接連結美南國際電視直播平台。

如需開車時收聽廣播，請連接到車載音響設備(數據線/藍牙設備)，效果更佳。

Watch Live TV & Online Radio

美南日報 INTERNATIONAL TRADE CENTER 美南新聞 Southern News Group
www. scdaily.com
Tel:(281)498-4310 Fax:(281)498-2728
11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

I03-直播車形象AD_C_40

布菲店請人
大機場附近布菲店
誠請企台、帶位
full time 或 part time
有興趣的可以聯系
陳小姐. 電話:
832-993-0116

China Bear
Buffet 店, 誠聘
●經 理
●廚房炒鍋
意者請親臨或電:
12755 Southwest Fwy
Stafford, TX 77477
281-240-8383

***堂吃外賣店**
Kirkwood/Westhemer
誠 請
全工前檯接電話
薪優面談
有意者請電:
281-781-6900

***中餐外賣店**
薪優,誠聘
炒鍋師傅,外送員
企檯兼收銀員
有意者請電:
281-469-4322

外賣店請人
近中國城 2 分鐘
誠請**兼職外送員**
懂英語要報稅
有意者請電:
281-568-8788

中餐外賣店
位 I-45 北,Woodlands,
Spring 區, 誠請
全工外送員,收銀員
半工早上企檯
薪優. 意者請電:
832-475-5542

外賣中餐館
2580 Fondern Rd
外賣中餐館,誠請
收銀員/外送員
需有經驗,懂英文.
有意者請電或親臨
832-661-8881

KATY 餐館*
堂吃外賣店,
誠請有經驗
炒鍋及外送員
有意者請電:
832-287-8882

KATY 中餐館*
誠請 一位
熟手英文流利
Cashier 聽電話
男女均可
有意者請電:
281-714-9311

***中日餐館請人**
離中國城 20 分鐘,
位糖城,誠請**全工半工**
男女企檯:需會英文
廚房炒鍋,Sushi Man
有意者請電:
281-516-8499

***糖城中日餐館**
誠 請
全職/兼職壽司師傅
兼職炒鍋.
聯系電話:
832-350-9107

***奧斯汀中日餐館,薪優誠聘**
●熟手炒鍋師傅(**Cook**) $3800
●熟手油鍋 (**Fryer**)
●**Sushi Chef** 壽司師傅
●**Kitchen Helper** 幫廚
住宿環境佳,交通方便.
有意者請電 : **512-639-9599**

***日餐誠聘**
位 Cypress,誠請
Sushi Man, 企檯
Hibachi Chef
有經驗者優先.
有意者請電:
832-398-2383
832-653-3111

***日本餐館請人**
位糖城及 Spring 區
誠請 各多名的
●**Sashimi 師傅**
●**包卷師傅**
薪優,可提供住宿.
有意者請電:
713-301-4621

***Now Hiring**
Japanese Restaurant
誠請有經驗男女企台
壽司師傅, 廚房幫手
有意請電或親臨:
615-828-6529
1014 Wirt Road
Houston TX 77055

***高級日本餐**
薪優, 誠請
全工/半工企檯
小費好
有經驗者優先
有意者請電:
713-623-3937

***路州日餐高薪**
離休士頓 2 小時,
包食宿. 高薪聘請
油鍋,壽司,鐵板,
企台,洗碗,打雜,
以上無需經驗,可培訓.
午休 2 小時。請電:
337-764-7736

Qin Dynasty
城中區中日餐館,誠請
全/半工有經驗企檯,
英文流利,懂酒水,
需報稅.請親臨或電:
5115 Bufflo
Speedway#900
713-660-8386

Japanese Rest
Now is hiring
●**Hibachi Chef**
●**Weekend Hostess**
●**Part time Manager**
South Kay.Good pay
Please call:
609-489-9909

***日本餐館誠聘**
有經驗的企枱一名,
小費好.
本店離中國城
大約二十分鐘車程.
意者請電
832-373-8933

***高檔日餐**
位 Galleria, 高薪誠聘
壽司幫手
廚房幫手
企檯、帶位.
要求有豐富工作經驗
需報稅. 意者請電:
832-996-3601

超市壽司吧,高薪
離中國城 8 分鐘,誠徵
全工,半工 工作人員 2 名
需有工作經驗,可報稅
意者請電或親臨:
12555 Briar Forest Dr
Houston, TX 77077
713-679-3927

***路州全日餐**
誠請**壽司師傅,學徒,**
廚房炒鍋,油鍋,
打雜, 全工企檯.
包吃包住.
有意者請電:
832-605-2131

***日餐鐵板店**
位於 8 號 / 45 北,
招聘**企台**多名
辦公室客人 小費好.
聯系電話:
713-376-8983
832-998-7592
281-872-0309

***誠招壽司工 Sushi Helper**
位於 Woodlands, 大機場, Cypress,
6 號 /10 號 (能源走廊)
誠請 **Sushi Helper**
白天 6:30am~3:00pm (周末節日不上班)
有經驗者優先, 略英文,能報稅. 請電:
832-275-6268 847-226-8967

***日本餐館請人**
誠請 **Sushi Man**
有意者請電:
832-535-6333
713-366-2497

***日本餐廳請人**
位置 Katy 99 號公路
和 South Fry Rd.
誠招**全工半工企檯**
Full time 和 Part time
各一名
有意者請電:
281-827-0205

***誠請壽司師傅**
離百利大道和糖城
10 分鐘超市內,現招
有經驗 Sushi 師傅
薪資面議
意者晚 6 點後來電:
626-652-9628

***日本餐館,薪優**
誠請●**企檯及帶位**:
全工或半工均可
●全工 **Sushi Man**
需工卡.有年假.
意者請親臨或電:
6345 Westheimer
713-781-6300

高級日餐請
Server,小費好!
近 Galleria,
全工/半工皆可,
必需英文好.
意者請電:Anthony
832-518-9658

路州日餐鐵板店
Lake Charles 賭場旁
『**薪優**』誠聘
廚房廚師, 油鍋,
鐵板師傅
~以上包吃包住~
337-660-8831

壽司店出售

Sushi Bar for sale

***壽司吧出售**
Kroger 超市內
6200 Hwy 6, South
Missouri City, TX 77459
售價$35,000
請親自看生意決定.
(非誠勿擾)

超市壽司出售
阿肯色州超市內壽司
吧出售,共兩家,
周營業六千,
月淨利潤萬元,
適合家庭經營.
意者請晚十點前電:
501-701-9925

超市壽司吧售
位於 Lake Jackson
Freeport,
地點佳,生意好.
意者請電:
781-632-7313

***Kroger 超市內壽司吧!**
收入好,價格好, 容易經營.機會難得.
Kroger Sushi Bar for Sale
Spring, TX 77386. Easy To Manage!
Good area, Good Price, Good Income!
Selling at a decent price!
Please call: **936-828-9110**
936-521-9698 936-525-8387

職業介紹所/徵婚
登一格+送一格

***中餐麵食店售**
位糖城,約 1500 呎
生意穩定,
適合小家庭經營
意者請電:李小姐
832-358-5758

***賺錢日餐老店**
位 Westheimer 上
2000 呎,多年老店,
易經營,客源穩,
接手即可營業.
東主退休.3 點後洽:
832-276-1623

Cajun House
海鮮店出售
1800 呎,
生意穩,設備全,
6015 Hillcroft/59 路
Houston, TX 77081
意者請英文電:
832-656-5402

***日本餐館轉讓**
位 Katy,地點非常好
1300 呎,價格優.
新裝修,客人穩定
歡迎看店.
有興趣請聯絡:
832-922-9997

中餐外賣店售
離休斯頓中國城 15 分鐘
一周開六天,8 號邊.
客流量大,好打理,
適合家庭經營.
歡迎看店議價.
非誠勿擾. 意者請電:
347-645-3070

中餐湘菜館
位休斯頓 Cypress
老美區,繁華地段,
新裝修,廚房新設備,
但因合伙人意見分歧
欲出售.
有意者聯系電話
832-203-4869

出售拉丁餐館
位於西南拉丁區
生意穩定,收入穩定
店主回國出售.
有意者致電:
713-826-5281

出售日餐旺店
位 Katy,靠近新 HEB,客
源穩,餐館具,獨特品味.
因個人原因無精力打理
現決定出售.誠意者歡迎
致電.此乃有意從事日餐
事業者的絕對良好商機
電:**832-367-1161**
872-888-5656

中餐館轉讓
距休城一小時小鎮
生意穩定,歡迎看店,
可收銀議價.
有誠意者請電:
832-287-8223

日餐出售
位 Newterritory 和
99 高速,**地理位置佳.**
面積 1400 尺.
生意穩定,價格優.
售價$40,000.
323-718-0101 中
936-662-0270 英

糖城全新餐館
『**薪優**』誠聘
Full /Part time
Waiter/Waitress
/Cashier,中英文流利
另**請洗碗打雜,幫廚**
以上均需可報稅.
832-382-6552

日本拉面店轉讓
休斯敦北,249 &
1960,豪華裝修,
人工省,房租便宜,
1800 尺, 生意 3 萬,
售價 9 萬. 請電:
832-909-3333
●另 Katy 聘**麵點師傅**

堂吃外賣店
出售. 位 Spring
有意者請聯系:
713-382-4927
●另請**熟手接電話**
和送餐. 位於 290

中餐堂吃外賣店
出 售. 2100 呎
位於 Katy,生意穩
約 8 萬多,
地點佳,設備齊全.
歡迎來電咨詢:
979-676-2966

蒙古烤店店
生意轉讓, 設備齊全,
地點極佳,生意穩,
接手馬上可以經營
位 290/8 號附近
281-798-0868
●PearLand 中餐館售
●超市內餐館轉讓.

中日餐館急售
位 59 & 99, TX 77479
糖城.距中國城 20 分鐘,
1600 呎,好區,環境佳,
近醫院,學校,生意好,
設備全,適合家庭經營
適合做中餐外賣.
可培訓教會.歡迎看店.
713-505-6585

糖城餐館轉讓
糖城全新裝修餐館
周圍學校和大型超市
聯系電話:
281-235-9309
Josey

中餐館轉讓
位於休斯敦
百佳超市廣場
1400 呎,新裝修
非誠勿擾. 電話:
832-475-0433

新裝修餐館出售
餐館位 Cypress/290
2400 呎,新裝修,
位置佳,房租便宜,
原經營泰式餐廳,
可改做日餐或其它
歡迎看店. 請電:
832-330-1775

老美店轉讓
位於 Sugar Land
Highway 6
2898 多呎,可改日餐
租金每月$8000
有意者請致電:
832-840-3280

中餐館出售
位於 League City
Kroger Center 內
生意穩,設備齊全.
因人手不足出售.
有意者電 :
626-757-8603
626-757-6236

中日餐館出售
位於 Katy10 號公路
和 99 號交界處
1800 呎,低價出售.
歡迎看店.
有意者請電:
346-319-1072

豪華裝修餐館售
一年新裝修,豪華漂亮
約 2800 呎,
因無人打理出售.
777 Sheldon Rd
Channelview TX 77530
有意者請電:
832-866-0668

穩賺中餐館出售
穩賺又有好口碑的中餐
館,位德州南部,近邊界
約 4000 呎,因老闆退休,
月生意 7 萬以上
隨時歡迎看店. 電:蘇
956-792-4730
956-778-2176

新餐館新設備售
位西北區,290,#77040
7758 W. Tidwell #133
含新傢具,新廚房設備
2300 呎,**租金極便宜,**
售價:17 萬. 預約看店
請**英文電或傳訊息**:
713-820-5799

Katy 中餐館
1400 呎, 生意穩
因回國要轉讓
有意者請電或信息
281-714-9311
非誠勿擾

賺錢餐館自售
Sushi&Izakaya for sale
$750K annual sales
$220K sales price
Good location. No broker
Please contact text first
281-925-8486
年營 750K,售 220K

堂吃外賣中餐館
出售.位於 8 號和
Westheimer 繁華地段
面積 3000 尺,客源好,
生意穩定上升,因轉行
欲出售 15 萬.意者可
電話或短信了解詳情
713-269-3936

最暢銷的冷飲兼美式小吃連鎖店
只開四個月,新店面(1600 呎)出售.
營業已達 30 萬,現金流超過 8 萬,
因東主無暇顧及,忍痛割愛.
位市中心 Baytown 和 Garth Road
人流超多及公司密集.生意極佳,保證賺錢.
中文: **626-548-9317**
英文: **832-859-4053**

***Good Deal – Best Location**
Selling immediately one booth (10 x 10ft) in Memorial City Mall's FOOD COURT $12,000 (original value $35,000). Ice Cream concept now but you can change concept. CALL(Englinsh only): **832-814-6651** Annie
位 Memorial City Mall 食物區內,絕佳地點,
生意好,可用好價位買店,目前仍在經營冰淇店,
亦可改做其它,因東主無暇顧及,現僅售 1 萬 2 千

***炒冰淇淋店售**
位德州大學城,
生意好,地點佳,貨成低
因其它生意,無暇打理
低價轉讓,半年回本.
有意者請電:
917-662-2727
832-291-1499

周六,周日
廣告: 請微信連絡
AD7133021553

***誠徵通勤看護**
家住糖城,看顧
行動不便女性長者
及簡單家務.有車,
周一至周五, 6 小時
意者請 5:30 後電:
281-980-5860

德州三和月子、民宿
感謝新老客戶特惠. 待產、坐月子有營養
月子套餐. 開奶、催乳、斷奶專業的服務。
可協助完成寶寶的一切證件。
另外,新增設湖景高級民宿。
還可整棟包、半棟包,可自炊,設備齊全。
電話:**832-964-9822 281-707-8367**
微信:**dezhousanhe**

愛之源專業月子中心
●**特價**: 新年感恩特價惠顧新老孕媽媽
●歡迎入住**渡假豪華湖景民宿**:
經濟可炊,可協助完成一切所需.
歡迎參觀或諮詢 : **832-359-5666**
微信 WeChat : **Grace6953**
http://www.lovesource.weebly.com

糖城月子中心
干淨整潔別墅
營養豐富餐食
經驗催乳月嫂
精辦寶寶證件
832-404-7696
微信:**houstonvisa**

萌娃月子中心
孕婦,產婦待產坐月子
套餐或民宿,豐儉由人,
另有健康營養月子餐
對外供應,歡迎預定.
832-798-0387
微信:**Benwu1121**
●招聘月嫂.快速辦証

休斯頓月子中心
渡假村式的湖景別墅,
舒適,寧靜,地理位置優越
步行 3 分鐘可到 4 大超市
24 小時專業執牌月嫂
一天快速辦寶寶證件.
●急聘**經驗豐富月嫂**.
電:**713-410-4900**
微信 **usababy333**

德愛月子中心
德州老字號月子中心
歡迎大家來坐坐
281-235-6313
832-660-2228
或微信: US3TX8
或臉書: Vivian Lin
●另聘**護理人員**

***高薪誠聘家庭廚師**
待遇優厚!身份要求有綠卡或者公民。
工作要求做午餐與晚餐。擅長烹飪,並且會做
北方面食。會開車。一周工作 5,6 天。
其它要求,身體健康,無任何疾病。爲人誠信,
工作熱情負責,干活麻利干淨。
有相關經驗者優先考慮。
有意者加微信,或短信至: **405-882-2989**

***請家政幫手**
家在 Katy,找 60 歲左右,
可自駕車,愛清潔女士,
幫忙做晚餐及簡單家務.
工作時間:周一到周五,
6:00pm-8:30pm
價格面議。聯系電話:
832-661-6670

***鐘點做飯阿姨**
家住 Woodlands 區
做一餐,要求廚藝好.
一周工作 4-5 天
薪優.詳情請聯係:
979-739-4226

***誠聘阿姨**
年齡 50 左右,一周工作
6 天,會開車者優先
薪酬優待!
住家、通勤均可。
有家政經驗,勤勞干淨
有意者電:張小姐
832-798-3419

***通勤家務助理**
位 6 號 10 號交界處
能源走廊(77077)
負責煮飯跟衛生清潔
時間彈性.聯絡電話:
832-474-3875

誠聘做飯阿姨
家住糖城,
做午飯晚飯和日常
打掃,健康勤快
有經驗者和通勤阿姨
優先,薪資面議.
短信或電:
469-999-2540

200 Home Service 家庭服務

***全職住家保姆**
(必須有帶小孩的經驗)
白天照顧嬰兒,
做三頓飯及基本家務.
一周工作5–6天,
能長期工作,薪優面談,
家住Galleria區77027
電:**713–384–9418**

說中文住家褓姆
能英文溝通,兩男孩
8點到下午2點上學
簡單家務,教說國語.
燒晚餐,高薪酬,會開車
有單獨房間衛浴.
家住I–10 & 610附近
請電或短訊留言:(必覆)
917–602–9990

誠請褓姆
家住Galleria地區
近Costco, **薪優**誠聘
有經驗會月子餐褓姆
照顧初生嬰兒和產婦
及家務,略英文優先
不住家,若需要可留宿
281–902–8388

誠聘住家褓姆
家住醫學中心附近
照顧一歲小孩
(8,9歲小孩白天上學)
做晚餐及簡單家務
一周工作5–6天
薪優,面談.請電:
832–687–4586

誠徵通勤褓姆
一周工作5–6天
中午12點–晚上8點
照顧小孩 及偶爾
做晚餐及簡單家務,
家住醫學中心附近.
832–687–4586

招聘住家保姆
家政,燒飯,帶小孩.
家住Woodlands,
4口之家,兩大,兩小孩,
有經驗及簡單英語,會
開車,具美國合法身份.
包吃包住,工資$2500+
電:**917–836–4000**

誠招住家阿姨
照顧1歲半女寶,
需要做中飯,晚飯
和簡單家務,
一周工作5–7天
在Memorial 附近.
薪資從優.聯系方式:
832–391–8541

長期住家阿姨
家住Memorial附近,
一周六天,需有愛心,
帶一個一歲多的女孩,
接6歲老大放學,
準備晚餐,簡單家務.
薪水可商量,8月底開始.
聯系電話:
713–376–9490

誠請褓姆
長期照顧一個月左右
小男嬰.經驗豐富.有
健康證書.性格溫和.
喜歡寶寶有愛心阿姨.
2019年8月30日開始
有意者請電
832–641–1879

300 Company Hiring 公司請人

公司請人
Company Hiring

***誠聘半工助理**
位糖城. 會電腦,
工作時間彈性
適合退休人士
意者請傳真履歷至:
832–532–0386
或電:
713–995–5995

***Katy教育機構**
誠聘有經驗有愛心的
中文老師及司機.
有意者送簡歷至:
general@katygtacademy.org
或請電:
281–646–7360

***辦公室助理**
近中國城,
中英文流利,
懂電腦. 請Email:
meixie88@gmail.com
可即時上班,優先考慮

***大型食品公司**
位8號/290
招聘**兼職文員**,
處理訂單,周一至五,
5小時, 時薪$12
懂Excel, Word
有意者請電:
713–856–5050

***會計人員**
大學會計學位
三年會計實務經驗
意者請電郵:
pch9808@yahoo.com
Ms. Yen

公司招聘
美國Houston分公司
誠聘**業務/客服助理**
全職,中英文流利
薪優,工作環境安靜
意者請電: 許小姐
239–849–3509

貿易公司誠聘
●**辦公室文員**:
中英文流利,工作認眞
負責,可協辦身份!
●**倉庫管理員**:男性,略
懂電腦操作,吃苦耐勞.
有意者請電:
832–623–6719

電腦公司誠聘
電腦主板修理工.
高中畢業, 能識別
及更換微小零件.
意者請電或Email :
713–722–0320
hr@internashglobalservices.com

恆益門窗廠
誠 聘
合法身份男員工.
請電或親臨:
13715 Murphy Rd #D
Stafford, TX. 77477
281–261–8900

公司聘請
辦公室財務人員,
Bookkeeping.
有一年的薄記經驗,
中英文流利。電話:
281–782–3280
Email: **Mwant110@gmail.com**

休斯頓國際機場免稅店

誠聘以下

中英文全職或者兼職職位

銷售人員、銷售主管
化妝品銷售人員

銷售品牌包含：

Chanel, Dior, Estee Lauder, Clinique, Hennessy, GODIVA, Johnnie Walker etc.

員工福利包括：

全職員工包含 : 醫療，401k，帶薪休假.
所有員工: 可享受彈性的時間表,帶薪培訓,商品折扣,員工銷售獎金,員工轉介獎金和個人職業發展機會.

詳情請聯系：

林小姐 (IVY) : **617–459–1239**
Email : **Imah@ishoppes.com**
微信帳號: **InternationalShoppes**

INTERNATIONAL SHOPPES

***牙科診所請人**
前台及牙科助理
位於中國城附近,
需中英文說寫流利
無經驗可培訓.
意者請電:
713–828–3951

西南區電子公司
誠招●**裝配工**數名.
●**包裝工**一名,
公司福利全,待優.
請Email簡歷至:
LMHAN@asi-sensors.com

中國城食品批發
誠請**送貨員**
(短程,中國城附近)
倉庫管理:需有駕照
意者請電:
832–715–7611

林記鐵工廠
誠徵**全工學徒**
無經驗可培訓
有意者請電:
281–889–1086

地產公司誠聘
(兼/專職)男員工多名
中英文流利,熟悉辦
公軟件. 位中國城
環境好,薪優,有福利,
電:**281–529–5599**
Email: **jiangkk@yahoo.com**

黃石公園
度假酒店
誠聘**全職男性雜工**
(House Keeper),
包住宿+底薪優
+有福利. 意者請電:
832–704–0596

招聘縫紉車工
需有操作2年以上
電(平)車縫紉機經驗.
請聯系:
832–999–4597
安排面試。
4910 Wright Rd #120
Stafford, TX77477

櫥櫃大理石
公司『**薪優**』
誠聘**店鋪銷售**
中英文流利
有經驗者優先
有意者請電:
832–715–8588

美甲店招人
誠招 **美甲師**
有意者請電:
832–287–4087

櫥櫃倉庫招人
路易斯安納州櫥櫃倉庫
招**倉庫經理助理**一名
要求熟練操作電腦,
有責任心,工作踏實.
誠實可信,待遇從優.
具體事宜請電:王女士
504–234–0986

大理石廚櫃公司
誠聘●**收銀員**
●**倉庫人員**
需中英文流利
意者請電或Email:
832–888–4693
elaineluong18@gmail.com

大型食品公司
位8號/290,招聘
●**送貨司機**(德州,路州),
需持Class A或Class B
商業駕照.
●**凍倉裝貨員**:需懂操作
叉架起貨機和電動托盤車
工資面談,有醫保.請電:
713–856–5050

訴訟律師事務所
誠請 **Part time**
男/女律師助理
需中英文,會粵語佳
有無經驗均可.
意者請電/Email:
832–632–4639
cyleelaw@gmail.com

Bar Hiring
Waitress/Hostess
Part time & Full time
歡迎學生打工、
假日兼職,
高薪當天現領,
有興趣者可見面詳談!
626–804–5351

***進口家具批發**
公司招聘
電子商務經理
網上銷售經驗優先,
中英文流利.
意者請Email 或電:
goldenfurniture11@yahoo.com
713–896–8877

公司請人
Company Hiring

***休斯頓醫務診所,高薪誠聘**
前台業務經理、經理助理 以及
醫務助理 (Medical Assistant) 各一名.
需中英文流利,爲人謙遜誠懇,做事認眞踏實.
無經驗者可提供培訓,公司提供帶薪年休假期及退休計劃等福利,期待著你加入我們的團隊.
有意者請電 : **618–789–3150**
簡歷電郵 : **zjin818@gmail.com**

Houston Plywood Industry
因業務擴張,誠聘以下職位:
●車間工人若干 ●銷售人員3名
●行政助理1名 ●機修技工1名 ●財務1名
總公司: 3702 Knapp Rd. Pearland TX 77581
分公司: 5925 Gardendale Dr. Houston, TX 77092
簡歷至 **Rebecca@houstonplywood.com**
聯系人 Rebecca: **281–412–4110**

***建材公司誠聘**
位於Stafford建材公司
高薪+佣金 誠聘以下人員
●有經驗及中英文流利的**銷售經理**及**銷售員**
●有經驗懂中英文會開叉車的**倉庫管理員**
有意者請將個人簡歷Email至:
info@advancedregal.com
電話: **832–762–7596**

聘請倉庫經理
工作要求:工作處事認眞仔細,良好的工作態度和責任感,有團隊合作精神.有主動學習的上進心.中英文聽說讀寫能力,熟悉電腦Office等基本操作
需有工作組織管理及有效率分配的能力
福利:有帶薪年假,病假,健康保險福利,年終獎金
工作環境良好,無經驗者可培訓,待遇從優.
請電郵: **rachel@slmgroupholdings.com**
或 **626–820–9799**

Ocean Harvest Wholesale Inc.
Seafood Distributor & Processor
●**司機 (Driver)** : 有Class A牌
需中英文，有工卡。
電 話 : **713–224–3474**
Fax履歷至 : **713–673–3121**
8751 Flagship Dr. Houston, TX 77029

保險代理公司 誠徵
全工或半工助理:有經驗及執照者有bonus,
沒經驗者可培訓。需中英文流利。
●另徵 **半工會計助理**一名.
意者請電郵簡歷及薪資要求及歷史到 :
Luinsurance@gmail.com
或短信到 : **832–876–8399**

誠 聘
●**經驗採購員**
工作地點休士頓; 每年出差國內三個月.
薪資依能力與經驗決定; 有辦身分可能.
●**Accounting Clerk** (Part time & Full time)
提供: 年休/年終獎金/醫療保險/退休計畫
履歷至: **hr@usasportsinc.com**

Office Manager
Experienced **Importer Office manager** is needed,
fluent in English and knowledge of Microsoft office.
Email: **buresovat@gmail.com**
713–876–6681

石山地產公司會計部
誠徵**AP會計**一名 : 需有合法工作身份
和會計學歷背景或在美國實際工作經驗.
公司提供帶薪休假,健康保險,401K等福利.
工作地點在中國城附近.
請將個人簡歷及薪金要求
電郵至 : **lei.xin@stonemtn.com**
或傳眞至 **832–571–2963**

誠聘公司助理(全職/兼職)
本科以上學歷,精通中英文,
熟悉常用辦公軟件(WORD, EXCEL, PPT),
最好具有辦理美國移民相關經驗,
做事踏實細心,有條理性,責任感及敬業精神,
有意者請發簡歷至:
houstonassistedlive@gmail.com
電話: **832–391–5301**

International NGO
is seeking qualified staff,
must have College degree & English/Chinese writing/speaking.
Spanish speaking preferred.
Projects in USA/Abroad,
Houston office with light traveling.
Resume to : **vivwlin@hotmail.com**

BANKCARD SERVICES Payment solution Provider Since 1987

信用卡公司急聘
1. **技術人員一名** : 需有經驗, 流利中英文,熟悉電腦操作.
2.**業務代表多名** : 保障底薪+高獎金+高佣金 .帶薪培訓
Bankcard Services now is hiring **Technician** .
●**Sales Reps** :Guaranteed Base Salary + Commission + Bonus
Email : **nagib.nehme@ebankcardservice.com**
Call : **281–797–6228** Fax : **281–531–6670**
810 Hwy 6 South Suite#113 Houston, TX 77079

安利保險 ALLRISC INSURANCE AGENCY
28+ years Insurance Agency in Houston seeking
Customer Service Representative/Account Executive who is:
–Fluent in English/Mandarin
–Proficient with computer and Microsoft software
–Prior experience not required though preferred
– Salary + Bonus + Medical Insurance + Retirement Plan
–H1B/OPT sponsorship available for qualified candidates
Please send resume to : **info@allrisc.com**

Company Hiring
●Accounting
●Real Estate Office
●Must be fluent English/chinese
●2 years QB experience
Please send resume to :
account.dunhuanghoa@yahoo.com

汽車零件廠(工作地點在達拉斯) 誠徵
1.**機器設備維修幹部**一名:懂英文, 有機械或電經驗佳.
2.**模具維修幹部**一名:懂英文, 有車床、銑床經驗者佳。
薪資面議, 公司提供員工醫療保險、401K及年終獎金。
意者請: Email : **jeffc@tygproducts.com**
or Fax : **972–542–1689** Attn: HR Dept.

Sales Assistant/Customer Service
●Self–motivated
●Sales and Customer service experience
●Must be fluent English
●Detail follow up ●Microsoft office/QB/
● $3500/M +Benefit.
Resm : **jobs91706@gmail.com**

Chinese/English Bilingual Community Outreach Associate
The Interactive College of Technology has an immediate opening at our Southwest Houston/Westchase area location for a Community Outreach Associate. In this role you will interact with the community and develop qualified prospects for the admissions office. Responsibilities would include attending community & cultural events; & visiting local businesses to distribute information to potential students for the college. Transportation is required! This is an hourly position with a flexible part–time schedule.
Requirements : –High School Graduate (Some college preferred but not required)
–High Energy –Great Attitude –Professional Demeanor –Excellent Communication Skills
Please contact Jana Stafford at : **jstafford@ict.edu**

Mechanic Wanted
Food Manufacturer has job opening for Mechanic
- Maintain, troubleshoot, diagnosis, and repair all mechanical and electrical equipment
- Mechanical experience is preferred
- Bilingual in Chinese & English is plus
- Benefit (PTO, Medical, 401K)

Please call **832–366–1280** (M–F 8AM to 4pm)

SEAFOOD WHOLESALERS
is hiring **SUSHI SALES SPECIALISTS**
Some experience required in selling sushi products. Seafood sales experience preferred.
If you are sushi chef and want to change your work hour or try a new profession.
This job may be for you.
You will be trained as a seafood specialist, establish relationships with restaurants, hotels, and other food service companies to develop business, and sell fresh, frozen and live seafood. Be part of a growing, fast-paced company, & responsible for growing and building sales with both new & existing account.
Call: **281–846–9605** Email: **hr@seafoodwholesalers.com**
網址: **www.seafoodwholesalers.com**

***Office Associate**
@ SW Houston Wholesales company is looking for qualified candidates to coordinate inbound, manage inventory, replenish orders
- Detailed orientated Work with least supervise Critical thinking
- Excellent verbal & written communication skills
- Proficient in MS Office Search Engine Some
- Experience in Logistics Knowledge of US & Asia realm
- Good senses of Business
- Bachelor degree or above
- Legal working status

E–mail: **hbsvcsllc@gmail.com**

***IAH Airport Restaurant**
General Manager. We are currently looking for **GM** for multiple restaurants at the IAH airport location. We're looking for candidates with
- Minimum of 5–year experience as a Restaurant Manager or Supervisor.
- Proficiency in : food planning and reparation, purchasing, sanitation, security, company policies and procedures, personnel management, record keeping, and preparation of reports.
- Great team player ability and superb customer service skills
- Food Protection Manager Certification.
- Must pass a TSA and FBI background check.
- Wok experience is preferred.

Please email your questions, resume and cover letter to: **kate@jddagroup.com**

e-paper: www.today-america.com 點 "分類廣告"
Powered by Classified ADS
美南新聞分類廣告 公告欄
我們的網站點擊率已高達**70,000**以上,
是最受歡迎的 **招工/買賣/宣傳** 最佳平台
目前也推出網路促銷活動,
只要您已刊登美南新聞分類廣告
即可享有刊登一次『 **5元** 』的特價活動
請微信: **AD7133021553**
或致電: **281–498–4310**

省電節能 Energy Company

美日加Ambit電力直銷
德州 – 休士頓/ 糖城/ Katy...地區,
住宅用電批發特價 $0.0395 /Per kWh
(12個月自動付款) 中英文服務.
商業大型用電,價錢可商議,有無信用皆可
免費轉電,售後服務好,另有免費用電計劃
中文/英文電話: **281-798-0868** 黃大姐
www.superhuangpower.myambit.com

Gun License 申請帶槍執照

德州帶槍執照
中國城軍火庫
可在全美38州携帶
全課程半天完成$100
(外州駕照可申請)
各式槍枝買賣/交換
9896 Bellaire #G1
(黃金廣場內)
281-236-4723

證照 過戶更名

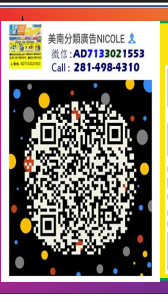
辦理車輛過戶更名
- 辦理休斯頓地區各種車輛的過戶更名,臨時車牌以及車輛 Title 丟失補辦.
- 辦理中國護照換發補辦(精辦政治庇護和偷渡者的護照,不成功不收費)
- 辦理領事館各種委托書&領事三級認證
- 辦理新出生寶寶全套證件

聯絡電話: **832-3671558**
微信聯系: **fengkangmei**

SECURITY NOTICE
監控 系統

卡拉OK

【視頻監控&KTV音響燈光&網路】
行業16年經驗:免費上門設計/安裝調試/各種維修
特價
高清視頻監控$120起(含上門安裝費)
點歌機$399起,多款樣式,多國家歌曲語言
全套KTV音響燈光系統 $1699起.
可視門鈴&行車錄像儀$35起(Amazon同款)
所有產品廠家直銷,正規公司有保修合同
中國城店鋪&試音室,預約試唱: **832-870-5555**


美南分類廣告NICOLE 微信:AD7133021553 Call: 281-498-4310
美南微信公衆號

美南日報 全新網站 www.Today-America.com
手機: 請點左上角"三條橫槓", 下選"分類廣告" ●電腦或iPad: 版面最上頂目內找"分類廣告"
再點擊黃色圖片, 最後點選右圖
即可閱覽7版分類廣告
>>> 點選進入 看報紙版分類廣告
QR微信號: AD7133021553
Call : 281-498-4310
Email : cla@scdaily.com

床墊專賣 Mattress for sale

床墊世界
腰酸背疼,輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒?
還好有30多年老字號的床墊世界,專賣各種超硬實木板床墊和彈簧床墊.
美國生產,質量最優,價格最平,款式最齊,市內免費送貨.
※另有廠家直銷各式家具及自動清洗抽油烟機.
請電: **713-777-1188**
6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081 (近59,離中國城5分鐘)
www.mattressworldhouston.com

寵物園地 Pet for sale

純種幼犬貴賓
三隻出售
黑白混色 / 奶油色 / 灰貴賓
意者請洽詢:
346-932-0505
休士頓犬舍 劉先生

牙齒保健 Dental Service

牙齒保健
修牙, 補牙, 洗牙
832-231-8653
牙齒保健,價格合理
預約電: Steven盧
國/粵/越

店面其它租售 Business Opportunity

*好生意美甲店出售
位Barker Cypress, 白人區,高級住宅
3000呎, 租金便宜, 客源穩.
生意好, 小費好.
因拍檔合作不來, 忍痛出售.
有意者請聯係:
281-948-0884 中文
281-891-0991 英文

諮詢培訓 Consultant

NITC LLC
免費諮詢,有償服務
工卡 綠卡 公民,
保險執照免費培訓
及入門實習,
誠意私聊,非誠勿擾.
短信預約電話或面談
832-403-6056

Pest Control

CLASSY 殺蟲專家
Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務
包括住家及商業地區,
讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾
本公司提供**免費**的估價.
32年專業經驗. 專業白蟻檢測及殺蟲服務.
電話(英文): **281-437-4329**
(中文): **281-515-6553**

店面,辦公室 鋪位,各種生意 **出租**或**出售** Business Opportunity

*辦公室出租
近中國城百利大道
H Mart 合源坊內
1、2樓商業辦公室、
住宅兩用, 3500 呎,
月租$3850.
樓下辦公,樓上可住
832-899-5888

*出售中藥行
位中國城
附設有針灸部
連設備一併出售
有意者請電:
832-641-4607
281-948-6622

中國城倉房出租
王朝商場後面
9025呎,
19呎高天花板,
全部整租或分租
月租 $0.8/呎
意者請電: John
832-715-7611

*倉庫分租
好運大道商業批發街,
2800呎倉庫面積和
5400呎兼有辦公室
展示間出租
有意者請電:陳先生
832-282-8899

*店面出售
12100呎,
地大0.82英畝,
年收租金12萬,
割愛108萬
意者請電: James
310-347-1898

*中國城小店面
一樓600呎店面出租
有網路,店面或商住
小辦公室,雙室加廚衛,
會客廳,公司招牌,
6468 Corporate企業路
請電: 林太太
713-385-1188

600 Real Estate 房地產租售

*吉屋出售
中國城,近敦煌超市
全新裝修
5房/4衛浴
9623 Sharpcrest
意者請電洽:王
832-768-1774
832-768-1424

*吉屋出售
地點佳,位百利大道上
中國城百佳超市對面
9327 Leader Street
自住或投資均宜
2700呎, 4房/3衛浴
售價$238,000請電:
228-327-1388

*單身公寓出售
Westheimer/Briar Forest
環境舒適安全安靜,
交通便利,低管理費,
新裝修,2個停車棚,
上下二層,共780呎,
有意者請面談
832-217-8202

*房間出租
西南區安全社區住家,
離中國城惠康超市、
八號公路五分鐘車程,
單獨使用衛浴,含水電,
限單身女性,少炊,
付合宜家俱,拎包入住,
月租450元.請電或短信
832-876-8449

*黃金花園新城
二房/二浴/二廳
木地板,冰箱,
洗衣機,烘干機,
月租 $1,150
意者請電:
713-299-8104

*好房出售
近WestPark和6號
安全小區,地點佳,
4房2衛,2108呎
售價$179,800
15126 Grove Gardens
281-975-7755
仲介勿試,抬頭公司代辦

六福公寓出租:713-667-8276
地址:5606 Bissonnet St., Houston, TX 77081
近醫療中心,門口有巴士,近59和610高速.
進出有電動鐵門,免費固定車位,環境安靜,
乾淨,**價格廉,單位有限**. 請速聯系. 學校區:
(小學): Condit (初中): Pin Oak,Pershing
(高中): Bellaire High School

中國城聯合賓館
6468 Corporate Dr (企業路)
中國人自建,自營, 華人經理,
語言方便, 可微信訂房. 日或月租.
1或2臥室 (有廚房,可炊) 公寓式酒店
水電,網路,炊具,寢具,安全密碼閉路監控.
電話/微信: **832-488-8399**

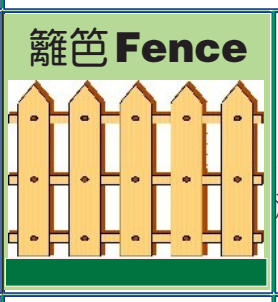
美南新聞二樓單間辦公室出租
環境高雅, 安全, 安靜, 包水電,
免費高速上網, 辦公傢具,
近中國城5分鐘.有大停車場.
#211月租 $600
有多間辦公室**整租或分租**,價格面議.
281-498-4310 Linda 辦公室
281-983-8152 Jennifer 英文

盛世公寓
650尺面街商/住公寓
9219百利大道
(中國城)
長短期均可
有意者請電:
713-771-1515

賺錢旅館
路州**Laffayette**市
●88房年收$50余萬
近3畝地售$229萬,
頭款$70萬。
●德州小時半99房,年收$120余萬售$329萬
頭款$80萬.請洽:經紀
832-348-7824

專業砍樹服務 700

專業砍樹
華人經營,專業砍樹,
修理樹枝,挖樹根,種竹,
栽花,種樹,鋪草皮,修建
帶克,籬笆,建水泥小路
鋪地磚,清理水槽,清垃圾,
搬家,排後院積水.
全市最低價100元起
832-969-5083李


籬笆 Fence

專業籬笆圍牆
專業維修, 重建,新建,
各型籬笆,范士,圍欄,
圍牆.價格優惠,
10年質量保證,完工後
滿意付款,全市最低價,
120元起.
832-969-5083李

泳池維護 Swimming Pool Maintenance

活泉泳池維護
1. 免費水質檢測
2. 維護 保養
3. 專治綠水池變清
電話:
832-289-8889
聯系人:劉弟兄

700 修理業務 Remodeling
700 Remodeling 修理業務

金平裝修
專業室內外油漆,地板,
磁磚廚房,浴室翻新,
大理石,隔間,籬笆水槽,
房屋維修,高壓清洗地面
質量保證,保修二年.
請電: 周先生
281-725-7984

* 房屋修理 *
多年經驗大小活都干
浴室,廚房,天花板
漏水,油漆,內外牆
後院車庫,水電清洗
地磚地板,門窗櫥櫃
~好價格, 好質量~
713-515-7652

宏達裝修
有多年裝修經驗,承接各
種商業大小餐館和住宅
內外油漆,地板地磚,
地板樓梯,櫥櫃大裡石,
各種屋內屋外大小維修.
蘇 832-359-2367
徐 281-857-9246

標準裝修
政府註冊#0802062823
The Home Depot授權
地板裝修承包商,服務於
Home Depot客戶多年,
做工精良,價格合理.
另外擅長室內外油漆,籬
笆更換及其它房屋修繕
713-858-7638楊

客通裝修
房屋裝修,翻新工作:
地磚地板,內外油漆,
櫃,門,馬桶,各類設施
維修,更換等大事小情
品質保障,價格公道,
爲您排優解難,
請聯系: 楊師傅
832-279-1667

正翔裝修工程
商業住家,水電維修
房屋翻新,地板地磚
籬笆車道,灑水系統
專業更換熱水器,軟水器
價格公道,經驗豐富
832-998-5898
王 (國/台語)

蘇揚建築裝璜
價格公道,質量保證
房屋,廚房,衛生間裝修
地板,磁磚,大理石面安裝
電氣焊,鐵柵欄安裝維修
車庫門,自動門安裝維修
水電,空調,安裝維修
832-607-7861 張
●誠請裝修工人

頂好裝修
餐館翻新,維修,電,換
熱水爐,磁磚,木地板,
油漆,衛生間改造,紗窗
廚房大理石檯面
25年經驗,質量保證
請電: 林先生
713-562-5309

恆豐裝修公司
台灣專業,政府註冊,
承接:舊屋翻新,水槽,籬笆,
涼棚,屋頂翻新,補漏.廚櫃
安裝,木工隔間,磁磚,實木
樓梯,木地板,廚浴改建,
內外油漆,屋內外全部工程
832-366-7510洪(國台)

河北裝修
商業住宅,內外油漆,
地板地磚,洗手間,
廚房翻新,房間改造,
水泥地,籬笆牆,水電
木翻新等..小修小補
保證質量,價格公道
張**832-846-7828**

安順裝修
承接室內/室外,
地板、瓷磚、油漆、
廚櫃、大理石台面,
屋內外清洗....
價格公道,質量保證,
專業守信. 請電:
832-823-1164

誠實裝修
內外油漆,屋頂補漏
水電木工,籬笆水槽.
安裝更換熱水爐.
多年經驗,價格合理,
質量保證. 請電:
832-866-2876

富實裝修
室內外油漆,
廚房,衛生間裝修
鋪地磚,地板,紗窗,紗門
大理石,檯面安裝
20多年專業裝修經驗.
832-992-3598
滕師傅

專業住宅裝修
20多年的裝修經驗
櫥櫃,檯面,油漆,木工
地板,地磚,門窗,圍欄
水電等...
質量保證,免費估價
917-214-8738

天天裝修
內外油漆,地板地磚
浴衛改建,櫥櫃安裝
高壓衝洗,室內清潔
免費估價,價格合理
質量保證
提供商業保險
713-371-2713

*誠意裝璜公司
百萬保險.餐館設計.
餐館/住家.
政府許可證.裝修,櫥櫃
大理石安裝,整棟房子,
廚房浴室翻新.
281-787-1283
832-566-7888

永發裝修公司
政府註冊,百萬保險.
20年經驗,一條龍服務
承接:商業/餐館/住宅,精
通土木,地板,水電,油漆
保修三年,價格公道,
經驗豐富,保證質量.
646-713-4928吳
832-207-2626

浙江大余裝修
公司,住宅,地板,地磚,
內外油漆,廚浴改建,
鋪草皮,修換圍欄
餐廳翻新,大小工程,
價格合理,質量保證.
電話:余先生
929-392-5818

廣東和記裝修
大小工程,油漆間隔,
泥水木工,地板門窗,
天面地台,廚房浴室,
水電修理, 通坑渠.
免費估價,價廉保質.
832-909-3658粵
832-909-3686國

潮江裝修
廚廁改建,地板磁磚
內外油漆,木工水電
廚櫃理石,檯面安裝
香港師傅,專業守信
請電: 陳師傅
832-629-2688
誠聘裝修師傅

順發裝修
地板人工 90¢/呎
地磚磁磚,紗窗紗門,
換熱水爐,室內外油漆
二樓樓梯圍欄,
精優價廉.以上工程,
保修2年.**(訂做按摩床)**
281-323-9938王順

吳氏專業裝修
執照# LI 0019006
庭園灑水,庭園設計,籬笆
內外油漆翻新,涼棚涼檯
洗衣機,乾衣機,洗碗機,
水龍頭,地板,地磚,廁浴,
更新,水務維修,電路修換.
832-818-3185國粵語

日興裝修
公司,住宅:地板,地磚
內外油漆,廚浴改建
大理石檯面,大小工程
價格合理,質量保證
~ 免費估價 ~
請電:司徒先生
832-605-1307

小修小補
室內、室外、商業住
家,大工、小工
~ 統統都接 ~
居家過日子,省錢最重要
713-885-4818
702-888-5518
832-217-6958

最便宜裝璜公司
公司住家 內外油漆
房屋翻新 修下水道
水電維修 更新浴間
地磚理石 地毯地板
價錢便宜,質量保證
281-323-0818 Tony

700 修理業務 Remodeling

*** 萬福•裝修公司 ***
政府註冊. 承接各種大小工程,
有多年經驗豐富裝修師傅。
您的房屋改造,櫥櫃,門窗,浴室,內外油漆,地板
磁磚,冷凝氣,水電維修,水泥路面,車庫,外牆等.
有專業裝修師傅就是您的質量保證.
誠信爲本,價格公道. 免費估價.
電話: **832-380-1166** 李師傅

大豪裝修公司
政府註冊,百萬保險。工程保證期2年
承接:住宅、商業等..各種大小工程。
專精: 舊屋翻新、廚浴改造、地板、磁磚
精細木工、水電維修、內外油漆。
25年本地工程經驗,誠信第一,保證質量.
713-301-0201 281-879-6112于先生
●另請有經驗裝修工人

誠信裝修
大理石、廚櫃、衛生間改建,磁磚、地板,
內外油漆,涼棚,圍欄及屋頂漏雨,
工廠訂做,塑鋼門窗,雙層玻璃(特約)
工廠直銷,防水地板$2.99/呎,
專業屋頂,噴花,保溫棉,質量第一,誠信爲本,
土木建築專業,保修二年. ●請裝修師傅
歡迎來電: **832-630-1850** 田師傅

永固裝修
(政府註冊) 百萬保險
內外油漆, 隔間改造, 衛浴廚房,
地板磁磚, 涼棚涼台, 木工水電,
舊房翻新,改建擴建,
~~ 經驗豐富, 信譽第一 ~~
713-553-8188 趙

滿意裝修公司
一流木工技術和20多年經驗,政府執照
200萬保險,所有工程,二年的質量保證.
承接: **餐館/商業/住宅 各種工程**
質量,價錢和時間,讓您滿意.
電話: **713-298-4966**

美滿裝修
19年經驗,專精商業住宅
理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆,
門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新.
誠信+優惠+專業 **特價 & 保修二年**
832-419-5588張 ●另請工人

隨叫隨到裝修公司
20年經驗,室內外翻新,
餐館,按摩店,診所,屋頂,外牆,水泥車道,
籬笆,小修小補. 百萬保險,建造裝修.
一條龍服務,水電有8種執照,保修5年,
意者請電: **832-996-7731** 于先生

飛魚裝修,溫室公司 FY Construction Inc
招聘在中國國內有按裝各種溫室,大棚經驗師傅
我們出售,按裝中國制造的溫室.
專業更換房頂Roofing,Hardie Siding
承接大中小商業和家庭裝修建築工程。
專精需要政府檢驗的商業建築工程。
有保險水電執照,講中文英文, 免費估價.
請電於先生 **630-408-2201**

Manh Landscape西南裝修公司
Landscaping & Designs Construction
●Patios Builder ●Front & Back Yard
●Lawn Care , Stucco ●Hedge Trimming
●Concrete, Painting ●Landscape Design
713-269-4344英 **832-982-9482**中
專業整理&設計前後院庭園&屋頂&地板
Roofing Fences Sheetrocm Tile Hardwood Floor

玻璃門窗專家 Door/Window Glass

PN Pro Glasses門窗公司
品質保證+安全保證+價格便宜保證
Commercial & Residential 商業/住宅
Shower Door, Window Glass
Mirror Wall, Furniture Glass
浴缸,浴室落地玻璃門, 住家辦公樓大門玻璃
一般牆上及臥室大型鏡子,傢具台面玻璃
請英文/越語: **346-561-2430**

楊氏地毯清洗
商業、家庭
地毯清洗!
車道、後院清洗
832-518-8892
微信號:
fishguy1978

盒明清洗地毯
華人主持,盒明採用
大型蒸氣機,洗地毯,
沙發,淹水後清潔.
住家.辦公室.旅館.空房.
空房沒電亦可處理
請電:**713-557-0074**
281-565-4788 Minh

美南新聞 美南新聞

CLASSY 殺蟲專家
Classy Pest Control提供專業的殺蟲服務
包括住家及商業地區,
讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾
本公司提供**免費**的估價.
32年專業經驗. 專業白蟻檢測及殺蟲服務.
電話(英文): **281-437-4329**
(中文): **281-515-6553**

劉氏園林綠化
種植和修剪花草樹木
前後院積水,挖根,擺設
圍籬,樹木嫁接與移植
造石山,魚池,花架,盆景,
溫室,涼亭,陽台.油漆.
中:**832-670-9559**
英:**713-517-2717**
鼎盛豐小型貨運

木水石電全能
執照#LI 0019006
花草自動灑水系統,
軟水器,淨水器,籬笆,涼
亭,魚池,地板,磁磚,電
路,水路,招倒垃圾、餘泥
及以上各種維修.國粵
832-818-3185吳

Manh Landscape 西南庭園
Landscaping & Designs Construction
●Patios Builder ●Front & Back Yard
●Lawn Care , Stucco ●Hedge Trimming
●Concrete, Painting ●Landscape Design
713-269-4344英 **832-982-9482**中
專業整理&設計前後院庭園&屋頂&地板
Roofing Fences Sheetrocm Tile Hardwood Floor

SOUTHERN NEWS GROUP 40th ANNIVERSARY 1979-2019 美南新聞 Southern News Group

Navarro Flooring
地毯 銷售+安裝
特價$1.25 呎 & up
免費估價
中:Angela
713-557-6839
英:Raymond
281-685-5440
9206 Ronda Ln.77074

敦煌地板
地板**$1.89/呎** &up
地毯、磁磚、花崗石
內外油漆,廚浴更新
832-353-6900
9889 Bellaire #B-24-C
(大中華超市旁邊)

永興地板
款式多樣,價格便宜
專業師傅安裝,保證滿意.
復合地板,安裝費
9730 Town Park #55
832-582-9896
832-605-1307

PN Pro Glasses 門窗公司
品質保證+安全保證+價格便宜保證
Commercial & Residential 商業/住宅
Shower Door, Window Glass
Mirror Wall, Furniture Glass
浴缸,浴室落地玻璃門, 住家辦公樓大門玻璃
一般牆上及臥室大型鏡子,傢具台面玻璃
請英文/越語:**346-561-2430**

屋頂專家/木工
屋頂隔熱,節省能源
翻新補漏各種屋頂,
疑難雜症。
修理各種水管,內外油漆
保證質量,免費評估.
832-606-7170韓

美國房屋理賠服務
BRCC
十年豐富經驗面對各種保險公司,房屋遭受暴
風雨,冰雹損害,房屋漏雨,房屋水管爆裂漏水,
火災,我們能幫您從保險公司爭取到您應得的
賠償.**拿不到賠付免任何費用,保證施工質量**.
免費咨詢電話:**713-732-8802**中文
832-683-8753英文

屋頂專家風災冰雹索賠專家
MP CONSTRUCTION LCC 832-202-8432
22年經驗,價格合理
修補翻新各種屋頂
大小工程,質量保證
免費估價. Min Park
832-202-8432

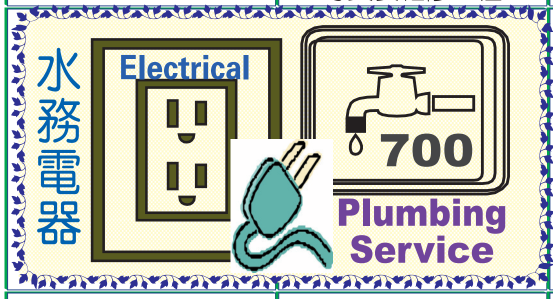
小潔水管公司
832-722 2099
德州Master執照40172
商業/住宅: 水管,水表
主下水道,煤氣管道,通堵
油管,儲水與不儲水熱水
器,煤氣開通檢驗,年檢,
浴室,廚房翻新,室外廚房
等安裝維修工程.

爽快水管專業
專通下水道,**儀器檢查**,
漏水堵水.
修換: 全屋來水管,去水
管,水錶漏水.
按裝: 熱水器,水龍頭,
馬桶,浴缸,打碎機.7/24
832-600-6300 劉
通粵/國/英/墨西哥

專通下水管道
$60元起,不通不收費
高效強力疏通下水道.
漏水堵塞,洗水盆,浴缸
馬桶,打碎機,下水道
專業更換熱水器
7天24小時. 請電:
832-421-6698

下水道專家
$65起。高科技
迅速爲你解決
●地下水道堵塞
●漏水、等難題
德州大師級執照
832-708-8688

頂好排污
德州執照TCEQ24431
抽餐館**油井**,
洗衣店**水井**,
高效強力疏通下水道.
經驗豐富,不通不收費.
832-462-3832
832-462-4011



明亮電工公司
德州執照,百萬保險,
專業電工工程公司,
承接各種 工業,商業,
廠房,學校,酒店,
餐館的電氣工程!
質量最高,保證工期!
832-260-8678
貴先生(中/英)

滿意水電
專精上下水管漏水,
堵塞閥門龍頭更換,
熱水器,冰箱,洗衣機,
軟水淨水系統,
游泳池加熱系统等家用
電器,加照明燈,
車庫門監控系統安裝維修
曹:**832-576-6957**

水電服務公司
執照電工.經驗豐富.
灑水系統,家電維修,
水電新建和修理,
洗衣,烘乾,冰箱,熱水爐
打碎機,下水道,
281-610-2068

誠信專業水電
專精上下水管道,
漏水,堵塞及疑難雜症.
改移,換新上下水管線,
熱水器,水龍頭,浴缸,
淋浴,馬桶.●維修改裝
供電線路,換電箱,加改
供電線路及電器設施
713-480-3646

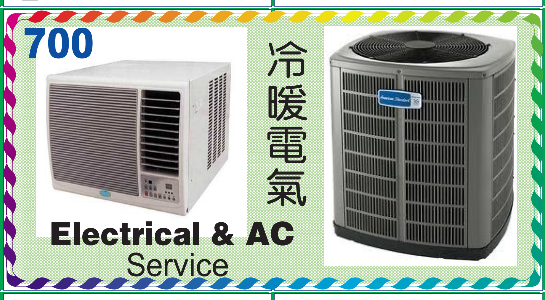
專精各種漏水
舊屋水管換新,
屋頂,地下漏水
修換熱水器
832-217-6958修
713-885-4818英

源昌水務
281-787-7829 Phillip
832-860-2895 Ken
疏通:下水道,廁所,廚房,
浴缸,洗臉盆,冷氣機
洗衣機的去水道.
修換:水管,水喉,打碎機,
浴缸,熱水爐,
餐館爐頭及油爐.

居家空調水電
洗衣烘乾,熱水爐具
冷暖空調,抽風排氣
水喉水槽,滴漏堵塞
開關插座,生活電器
住家餐館,質優價低
832-290-8770

Long's 專業修理
多年經驗Sears'專業技
師, 專門維修各種
家庭/商業:冷暖氣, 冰箱,
製冰機,大型冷凍櫃,冰櫃,
熱水爐,洗衣機,乾衣機
執照號碼:TACLA44251C
質量保證.電:通英/粵語
713-505-7534

SOUTHERN NEWS GROUP 40th ANNIVERSARY 1979-2019 美南新聞 Southern News Group



優質快速冷暖
空調檢測/安裝/維修
冷暖氣, 家居住宅
擁有15年實踐經驗
質量保證,價格優惠
德州認證技師 **湯姆**
832-682-5183

快速冷氣修理
專業修理安裝:
中央,分體,窗式空調
餐館制冷設備修理
專門解決疑難問題
保證質量,價格公道
請電:黃先生
832-421-6698

巨能冷暖
空調檢測/安裝/維修
修不好不要錢
肖師傅:
832-403-5839

榮記冷暖氣
專業冷暖氣維修,
保養,安裝.
價格合理,質量保證
正規公司,百萬保險
德州執照
TACLA98371C
請電:曾(英粵國)
832-916-0188

優質冷氣修理
安裝/維修冷氣
價格低,質量優
美國大學機械工程,
電子工程雙碩士學位.
聯系: 邁克
678-200-7602

精藝冷氣水電
冷暖工程,家用電器
廚浴設備,修換水爐
住宅商鋪,節能空調
漏水斷電,**急修急通**
請電: 蕭師傅
832-490-7988

誠實專業冷氣
政府執照,20年經驗
專業安裝,修理,維護
冷暖氣系統.
價格合理,質量保證.
請 電:
832-685-8888

佳意空調公司
安裝,快修冷暖氣,
正規公司,執照技師,
價格最低,質量保證.
住宅/餐館/商業.
10年經驗. 請電:
832-576-6957 曹
832-855-0055 李

陽光冷暖維修
專修餐館或家庭空調,
熱水器,冰箱.餐館菜櫃
凍櫃.洗碗機,油爐.
Coca Cola Machine
Steam Warmer
281-871-8338
832-564-5225

大氣空調公司
專業冷暖氣,安裝,維修
商業/住宅冷暖氣,
擁有二十多年實踐經驗!
質量保證!價格優惠!
德州認證技師.王師傅
832-788-8199
832-287-8509

大連冷暖氣
●冷暖氣維修安裝
●熱水爐維修安裝
●電路維修
20多年工作經驗
德州政府認證技師
James 張
713-253-5086

誠信專業冷暖氣
安裝,維修冷暖氣
價格低,質量優
聯係電話:
713-480-3646

專業維修保養
家庭/商業 冷暖氣
抓碼櫃,凍庫,菜庫
服務誠信,價格合理
有執照正規公司
300萬保險
Amana終身保修
832-964-9861李

朋友冷暖氣 Goodman Air Conditioning & Heating
專業維修安裝:住家商業
冷暖氣系統,熱水器,
電冰箱**多年大公司經驗**
價格合理,保證質量,
德州執照TACLA33326E
五百萬保險。張培厚
832-230-6637

合家歡冷暖氣
專業安裝,維修,保養
冷暖氣系統
維修水電(開關,電路,
電風扇,馬桶,熱水爐)
價格合理,質量保證
電話: 劉先生
832-552-0155

陳氏專業冷氣
冷暖氣系統
保養,維修,安裝,
家電,熱水爐.
政府執照,15年經驗
請電: 陳(英粵國越)
281-236-2846

USC 公司
德州認證技師 TACLB 55992E
冷暖氣安裝維修,熱水器,電工,冰箱.
商業/住宅. 一站式服務.
我們代理Trane.Goodman.Carrier.York.
Amana. Lenox. American Standard.
梁師傅 **832-538-6566** 粵
鐘師傅 **832-276-8815** 國

冷暖空調維修 CORSICA 科西嘉
放您的冷暖在我手上
專業技工,誠信服務,
價格公道,質量保證
請電:**281-630-2721**

萬家樂冷暖氣
政府執照**TACLB95906E**百萬保險
安裝、精修:各種品牌冷暖氣
維修保養,配件更換,水務電器,專業誠信
~ **政府認可的TOP空調專業技工** ~
281-818-2990 宛 (Wan)

精準冷暖氣 & 冷凍公司
AirTuner (各種品牌)
●住家及商業:保養維修、更新.
●德州執照 **TACLA 80788C**
●高額保險:價格公道
任美國最大冷暖氣公司資深技工
P.J. 陳: **832-367-1098**

吉順冷暖氣公司 Amana Heating & Air Conditioning LASTS AND LASTS AND LASTS.
安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣.
精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路
及生活電器維修,特價代理Goodman產品.
州政府保險及執照, **質量保證,歡迎比較**.
832-860-3388 蒲繼忠

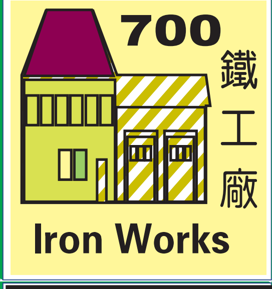
捷誠冷暖氣維修
安裝維修: 各種品牌家庭/商業冷暖氣
代理Goodman**產品,現有特價**.
精修:餐館設備-冰櫃,冰箱,制冰機,
速凍庫, 保鮮庫, 抓碼箱.
質量保證.收費合理,服務快速.
請電:**713-383-8689** Andy 國,粵,福州

常寧冷暖氣維修公司
保養/維修/安裝
各品牌 冷暖氣、熱水器,
更換通風管道.
代理Carrier, Trane, Goodman
產品價格優惠,質量保證.歡迎比較.
832-868-3785朱

德州執照星際冷暖氣
請認明德州TACLB執照,20年經驗.百萬保險
●精修: 家電, 熱水爐,冷凍設備. 保修十年.
●代理美國名牌Trane, Carrier, Goodman
●加噴閣樓絕源綿. 價格合理,質量保證.
台灣廖師傅 **713-857-1492**
東北劉師傅 **832-552-0155**
●誠請冷氣助手一名

都市冷氣冷凍集團
713-518-4939
維修保養安裝各品牌冷暖氣,冷凍系統
抽風機,熱水器,洗乾衣機,爐頭等.水電煤
服務第一, 持牌技師, **TACLA28230C**
商業/住宅. 歡迎比較.
給我找最好的冷氣維修

精修車庫門
開門電機及傳動,
彈簧更換及線路故障。
整門及部分更換。自動
鐵門維修及故障排除。
20年經驗,最低收費。
電:陸先生
281-827-5309
832-734-6808



泰平鐵工廠
經營多年,專修
鐵門護欄, 碰撞銹蝕,
餐館設備,爐頭,
工藝鐵門.
金屬構件加工.
www.taipingironworks.com
281-785-9895劉

林記鐵工廠
專業定制各類防盜門窗
精工電焊,鋁,不銹鋼
修理翻新各類鐵件
(鐵欄,扶手,樓梯等),
多年經驗,質量保證.
281-889-1086
832-420-4376

范 氏 鐵 工 廠
防盜門窗.自動大鐵門(保證大門不會變歪,
歡迎團購,便宜5%-10%)
開門機修理,鐵欄杆修理,換新.陽台扶手.
出售鐵欄杆,大門,柱子等..承接各種焊接,
修理工作. 保證質量.良好的售後服務.
713-598-8889 (中文)

車房門專家
商業,住家,鐵門及鐵柵
搖控車門器更換,
彈簧維修線路安裝,
品質保證,免費估價.
通國粵英語
20年經驗,7天日夜.
713-598-8118(C)
713-777-7934 (H)

監控系統安裝
監控系統4MP超清
帶4x鏡頭, 包安裝,
一套$700起,無月費
支持手機監控及回看
請來電話咨詢:
832-310-7499

報警監控安裝
Alarm 專業安裝
$19.95月費
監控安裝每一路$75起
四路特價,工廠直營,
倉庫在Harwin,有
安裝執照. B09382201
電:**713-779-8788**

【視頻監控&KTV音響燈光&網路】
行業16年經驗:免費上門設計/安裝調試/各種維修
特價
高清視頻監控$120起(含上門安裝費)
點歌機$399起,多款樣式,多國家歌曲語言
全套KTV音響燈光系統 $1699起.
可視門鈴&行車錄像儀$35起(Amazon同款)
所有產品廠家直銷,正規公司有保修合同
中國城店鋪&試音室,預約試唱: **832-870-5555**

電 腦 專 家
電腦維修,IT技術支持
辦公室電話/網絡佈線,VoIP電話服務
商業高清監控安裝維修,數碼IP 4百萬像素起
POS軟硬件,保證最優惠價
Express Computer Solutions
Tel:**713-823-6863**
www.expresscs.net

電腦,電視,手機
SHAN'S COMPUTER
電腦、電視、手機專業
維修, 20年維修經驗!
9600 Bellaire Blvd #129
(王朝商場內#129室)
713-988-0160
832-790-1141
出售6K超級電視盒

中英文網站 設計&制作&推廣
專業制作商務,貿易,批發,零售,地產,
餐飲,旅行社等..各類專業中英文網站,
並精通網路運營,
和推廣快捷、高效.
歡迎電洽諮詢:**832-620-0006**

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團(總社)

美南日報 透過美南聯繫世界

SOUTHERN NEWS GROUP

車輛買賣
Car for sale

專收購舊車壞車
舊、壞 車
動 或 不動
一律高價收購
中英粵越。電話:
713-482-9267

車輛買賣
Car for sale

休士頓上門現金收購買賣二手車
●現金收購舊車、碰撞車
高於Trade in 20%
●另有大量二手車轉讓
網址: **westsidemotors2.com**
請電中文/粵語 : **646-633-0149**

800 汽 車 保養修理
Auto Repair

李氏修車行/汽車買賣
換機油$18.99 年檢$25 "鈑金部"多有折扣
專修本國車,進口車,引擎系統,剎車系統,變速器,電路
鈑金噴漆,修理 代辦一切保險理賠,24小時拖車服務.
Lee Enterprises Complete Auto Repair
11830 Beechnut St. Houston,TX 77072 /Kirkwood
電:**281-575-7221**(中英越) 手機:**832-622-7134**
6天營業 周一至周六: 9點~6點

【視頻監控&KTV音響燈光&網路】
行業16年經驗:免費上門設計/安裝調試/各種維修
特價
高清視頻監控$120起(含上門安裝費)
點歌機$399起,多款樣式,多國家歌曲語言
全套KTV音響燈光系統 $1699起.
可視門鈴&行車錄像儀$35起(Amazon同款)
所有產品廠家直銷,正規公司有保修合同
中國城店鋪&試音室,預約試唱: **832-870-5555**

報警監控安裝
Alarm 專業安裝
$19.95月費
監控安裝每一路$75起
四路特價,工廠直營,
倉庫在Harwin,有
安裝執照. B09382201
電:**713-779-8788**

監控系統安裝
監控系統4MP超清
帶4x鏡頭, 包安裝,
一套$700起,無月費
支持手機監控及回看
請來電話咨詢:
832-310-7499

床墊專賣
Mattress for sale

床墊世界
腰酸背疼,輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒?
還好有30多年老字號的床墊世界,專賣各種超
硬實木板床墊和彈簧床墊。美國生產,質量最優,
價格最平,款式最齊,市內免費送貨.
※另有廠家直銷各式家具及自動清洗抽油烟機.
請電:**713-777-1188** 近59,離中國城5分鐘
6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081
www.mattressworldhouston.com

公民入籍考試輔導班 保證通過
* 由專業入籍考試輔導老師一對一教學輔導
* 提供最新入籍考試基本試題,模擬考題,仿眞練習,讓您100%通過
* VIP級別輔導,時間靈活,循環輔導,依照學員的基礎量身定制
* 面試由專業律師陪同
歡迎電話咨詢：**713-815-5011 / 832-279-7772**
10700 Richmond Ave, STE 230, Houston, TX 77042

NITC LLC
免費諮詢,有償服務
工卡 綠卡 公民,
保險執照免費培訓
及入門實習,
誠意私聊,非誠勿擾.
短信預約電話或面談
832-403-6056

泳池維護

活泉泳池維護
1. 免費水質檢測
2. 維護 保養
3. 專治綠水池變清
電話:
832-289-8889
聯系人:劉弟兄

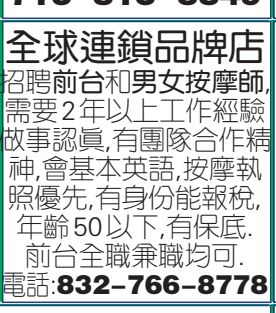
美日加Ambit電力直銷
德州– 休士頓/ 糖城/ Katy...地區,
住宅用電批發特價 $0.0395 /Per kWh
(12個月自動付款) 中英文服務.
商業大型用電,價錢可商議,有無信用皆可
免費轉電,售後服務好,另有免費用電計劃
中文/英文電話 : **281-798-0868** 黃大姐
www.superhuangpower.myambit.com

汽車
過戶更名

辦理車輛過戶更名
●辦理休斯頓地區各種車輛的過戶更名,
臨時車牌以及車輛 Title 丟失補辦.
●辦理中國護照換發補辦(精辦政治庇護
和偷渡者的護照,不成功不收費)
●辦理領事館各種委托書&領事三級認證
●辦理新出生寶寶全套證件
聯絡電話: **832-3671558**
微信聯系: **fengkangmei**

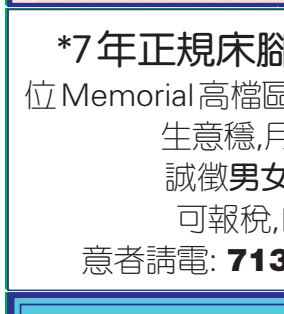
刊登分類廣告
美南日報
Southern Chinese Daily News
Nicole Chiu
Tel: 281-498-4310
Fax: 832-399-1355
微信: AD7133021553
Email: cla@scdaily.com
11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072

電 腦 專 家
電腦維修，IT技術支持
辦公室電話/網絡佈線,VoIP電話服務
商業高清監控安裝維修,數碼IP 4百萬像素起
POS軟硬件，保證最優惠價
Express Computer Solutions
Tel : **713-823-6863**
www.expresscs.net



中英文網站
設計制作推廣
專業制作商務,貿易,
批發,零售,地產,餐飲,
旅行社,等..
各類專業中英文網站,
並 精通網路運營,
和推廣快捷、高效.
電:**832-620-0006**

電腦,電視,手機
SHAN'S COMPUTER
電腦、電視、手機專業
維修, 20年維修經驗!
9600 Bellaire Blvd #129
(王朝商場內#129室)
713-988-0160
832-790-1141
出售6K超級電視盒



FOOT SPA #109
傳統的中式按摩,經絡推拿,熱石,足療,各
種痛症治療,歐式芳香精油.舒緩減壓按摩。
** 足療 **20元1小時, 100元/6次** **
身體按摩45 (另折 5元優惠) (6/19–8/31)
預約電話: **832-367-3261**
11110 Bellaire Blvd.#109,Houston,TX 77072
(美南新聞廣場內右側)安靜,乾淨,安全

牙齒保健
修牙, 補牙, 洗牙
832-231-8653
牙齒保健,價格合理
預約電: Steven盧
國/粵/越

周六,周日
廣告: 請微信連絡
AD7133021553

凱 悅
實惠的價格
輕鬆的享受
832-359-6141

新人新張
全套莞式服務
45分鐘
多名年輕漂亮女孩
任君挑選
早上10點至晚上12點
713-815-8849

大陸嫩模
台灣學生妹
性感洋妞
多名佳麗,任君挑選
早上11點–凌晨1點
281-639-0654

高級SPA
漂亮氣質東方美女
早9點–晚12點
休斯頓中國城
歡迎電話預約:
832-988-7118

傳統功夫按摩法
用中西結合功法,
加熱石疏通全身經絡,
去濕、排毒、減壓、
內分泌失調、
各功能障礙等,
達到康復保健效果.
917-775-1951

全球連鎖品牌店
招聘**前台**和**男女按摩師**,
需要2年以上工作經驗
故事認眞,有團隊合作精
神,會基本英語,按摩執
照優先,有身份能報稅,
年齡50以下,有保底.
前台全職兼職均可.
電話:**832-766-8778**

按摩師&美容師
Upscale Spa in Katy
正規,W2 & 福利,
月入$5500 以上.
兼職/全職
女,有執照
346-200-0888

*按摩店請人
位Katy 白人區按摩院,
生意穩,小費好. 現招
全工半工女按摩師,
要求做工好,有按摩執照,
年齡55歲以下.
有意者請洽:
346-256-2298

*正規床腳店
休士頓,誠請**女按摩師**
要求手法好!!!
新人勿擾。年齡不限.
需報稅.自駕保底或住家
全職 或 Part time
(周二 ~ 周四)
詳詢電話或短信留言:
832-938-7761

*按摩店誠聘
全工半工按摩師
需有執照,45歲左右,
會簡單英文,可以報稅,
生意好,大費高,小費好
位高尚白人區.
意者請電:
832-398-5977

*7年正規床腳店,薪優**急聘**
位Memorial高檔區,離中國城15分鐘
生意穩,月入豐厚.
誠徵**男女按摩師**
可報稅,自駕車.
色免
意者請電: **713-468-3799**

Cloud 9 專業床腳店,聘按摩師
月收入5–6千,位醫療中心 West U,
小費高,一流正規品牌,環境最優,
專業管理.
母公司連續6年被評海邊城市最佳Spa.
需德州執照.
有意請電或短訊: **832-280-5508**

*腳店招男女工
5年老店,能報稅,
手法好,干淨.
近中國城/59號往南
色免.
意者請電:
310-817-1155

正規按摩店**急徵**
位奧斯汀,誠聘
有執照按摩員
地點好,小費高
意者請電:Daisy
626-602-6026

*純泰式按摩店
位Woodlands區
高檔老美區,誠聘
有執照人品好按摩師
大費高,小費好.請電:
936-703-0039
可免費住店

聘執照女按摩師
休斯頓富人區,6年身體
老店,招聘**有執照女按
摩師**,全職和Part time,
大費高. 和老板做工,
事少保你掙錢,
要求工作認眞負責,
年齡45歲以下.電話:
832-807-8889

*好生意美甲店出售
位Barker Cypress, 白人區,高級住宅
3000呎, 租金便宜, 客源穩.
生意好, 小費好.
因拍檔合作不來, 忍痛出售.
有意者請聯係 :
281-948-0884 中文
281-891-0991 英文

*床腳店出售
位Hwy6南, 在老美
超市旁,1600呎,
7個房間,有淋浴,
老店沒有不良記錄,
因股東不合急售
832-999-4244
281-879-9986

*按摩店轉讓
休斯頓近中國城,
純正規店,生意穩定 ,
1800尺,房租便宜,
監控設備音響齊全,
裝修好,個人原因沒有
時間打理.
832-915-9405
如未接聽,請短信聯系

賺錢糖城按摩店
地點佳, 2500呎,
Body按摩生意好,
有桑拿,按摩浴缸
7個按摩房,7美甲椅,
亦改做足底美容等..
潛力極大.請英文電:
281-650-6886

*美甲店招人
誠招 美甲師
有意者請電:
832-287-4087

更新按摩執照
德州州政府認證的"更新執照"再教育機構,
我們專精:更新個人,按摩店執照;
和申請按摩店的大照.
我們使更新執照方便快捷,在家網上學習.
電話諮詢 : **281-271-2538**
微信諮詢 : **LongStarCEU**

按摩跌打針灸研習所
零起點學中醫養生按摩治療系列入門: (16節基礎,10節調理學習
+7節診斷 + 8節按摩基礎穴位治療+8節食療及養生操)
課程簡介: 1.中醫理論基礎，實際應用，具體安排.
2.按摩手法及應用。(証書可更新按摩師牌) 3.養生操及食療.
協助申請：按摩店大牌, 按摩師牌, 更新按摩師(班)牌.
十多年按摩培訓老師,武術跌打醫師,(美國)中醫針灸碩士.
832-863-8882 謝老師 看病按摩電話預約
7001 Corporate Dr 二樓213A (美南銀行後華埠大廈)

專精按摩執照
個人,開店:申請,補發, 更新.
繪制/設計店面平面圖.
協助處理德州執照發放局或市政府開給
店的違規通知.
聯邦認證考試補習班,執照更新證足療學
習證. 陳老師
832-713-0806

Phoenix School of Massage
鳳凰按摩學校 (MS0008)
9月26日 開班
~~~精油香薰療法~~~
報名請電 : **832-892-9618** Demi
上課地址: **6600 Harwin Dr. Ste#101**
Houston, TX 77036

HFE正規專業按摩學校招生
英文: **713-528-2097** 中文: **832-231-5279**
地址: **4141 Southwest Fwy #510**
Houston, TX 77027
- 德州立案500小時按摩課程培訓(MS0098)
- 新開全期 2 個半月長課程.
- 有專業按摩執照老師,中英文授課.
- 學費有優惠,不另收額外費用.
- 聯邦按摩考試MBLEX衝刺班.
- 聯邦按摩考試通過率高達100%
- 按摩執照更新班.
- 按摩英文課程(免費)
- **9月1日** 開新班,(每2個月開新班)
白班 : 9am–2pm
晚班 : 5pm–10pm
- **www.HFEmassageschool.com**

FMS(永泉)德州正規按摩學校
招 生
500小時按摩課程培訓 (MS1002),
中英文授課. 學費特優.
- **9/6/2019** 開新班(白班),3個月內畢業
- 針對聯邦考試進行復習 (免費)
- 另加聯邦培訓班,請電話諮詢
- 按摩執照更新班,每週日 10am~4pm

諮詢電話: **713-771-5399**
地址及 網址如下:
6105 Corporate, Houston, TX 77036
www.FountainMassageSchool.org

Phoenix School of Massage
鳳凰按摩學校(MS0008)
- 德州老字號,由美國白人William Barry
創辦經營,33年輝煌辦學歷史。
- **2019年增開由華語老師執教的中英**
雙語速成班。
包聯邦考試和500小時按摩課程證書.
- **每周上課四天，3個月即可畢業.**

開班: **9/9** (雙語班), **8/16** (白班)
中文專線:**832-892-9618 Demi**
網址:**www.themassageschool.com**
~~~

美南新聞 分類廣告 專頁

Free e-Newspaper Classified AD. NEWS FLASH!

Email: cla@scdaily.com Tel：281-498-4310 Fax: 832-399-1355

教 授 英 文

本地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可.
*** 協助通過公民考試及移民局面談 ***
skype:**david.b.browning** /Wechat: **Teresina1only**
832-788-3383 281-587-6912 布朗寧
5338 Beechnut St. Houston, TX 77096
http://**davidbrowning.trustab.org**

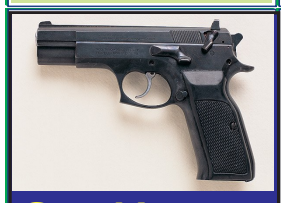
公民入籍考試輔導班 保證通過

* 由專業入籍考試輔導老師一對一教學輔導
* 提供最新入籍考試基本試題,模擬考題,仿眞練習,讓您100%通過
* VIP級別輔導,時間靈活,循環輔導,依照學員的基礎量身定制
* 面試由專業律師陪同

歡迎電話咨詢：**713-815-5011 / 832-279-7772**
10700 Richmond Ave, STE 230, Houston, TX 77042

NITC LLC

免費諮詢,有償服務
工卡 綠卡 公民,
保險執照免費培訓
及入門實習,
誠意私聊,非誠勿擾.
短信預約電話或面談
832-403-6056



德州帶槍執照

中國城軍火庫
可在全美38州携帶
全課程半天完成$100
(外州駕照可申請)
各式槍枝買賣/交換
9896 Bellaire #G1
(黃金廣場內)
281-236-4723

中英文網站

設計制作推廣
專業制作商務,貿易,批發,零售,地產,餐飲,旅行社,等..
各類專業中英文網站,
並 精通網路運營,
和推廣快捷、高效.
電:**832-620-0006**

JuJu's寵物美容

美國專業資格認證
手工剪毛,寵物託管$20
精心照顧,收費合理
近 Richmond/休斯頓
281-818-8809
281-496-7878
12624 Briar Forest

好狗狗美容院

●專業資格認證,
提供全套貓、狗服務,
經驗豐富，手工剪毛.
●寵物寄宿，精心照顧.
●收費合理，全天營業.
請電:**281-741-8859**
11394 Westheimer/8號
Houston, TX 77077(近中國城)

MT (好運)駕校C2287

筆試路考一站式24小時內可考取駕照,休市中國城唯一一所筆試及路考集中的駕校,週一至週日都可路考,天天筆試(**天天開班**),中英文路考.
旅遊B1B2都可以考取駕照,不須住滿30日,無需地址証明上課.
●成人(18歲以上) 中文筆試 周二、周六 9:00am-3:00pm
●青少年(15-17歲) 天天開班,無須等寒假暑假.
十多年教學正規駕校,可信賴,有學校牌照及老師牌照號碼是正規.
6201 Corporate Dr 中/英/粵語 **832-863-8882** 謝老師(DE5391)

美南駕校

中文普通話授課,保送筆試,
筆試後本校**天天**可考路試,
成人筆試班: 星期二,六,10am-4pm,
B1,B2旅遊簽證,可考駕照
青少年班(15-17歲): 隨時報名上課
安全班,取消罰單: 每週**二六日**有班
7001 Corporate Dr. #203
832-277-7226 王先生

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

週數 Week / 格數 Size	一週 1 wk	二週 2 wks	三週 3 wks	一月 1 mon
1格 (1 box)	$45	$80	$105	$125
2格 (2boxes)	$90	$160	$210	$250
3格 (3boxes)	$135	$240	$315	$375
4格 (4boxes)	$180	$320	$420	$500
6格 (6boxes)	$270	$480	$630	$750

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

DPS指定 王朝駕校 路考第三考場

DPS路試考官,全權下放至百利駕校的教練考路試,
在本校一天可完成筆試, 2 -5天可安排好路考,不用排隊等30天.
筆試班 : 星期二四六,考筆試,隨時報名.
路考班 : 可安排二個工作天完成.
安全班 : 每月2次 **8/18, 9/1** 歡迎B1B2旅遊探親Austin,Dallas外地學員
9600 Bellaire #120. Houston (百利大道 王朝商場內120室)
電話 : **832-633-5555** 周師傅

安全班學校

取消法院罰單,保險折扣
謝老師(DS#5391)
中文上課, $40
每周**三, 五, 日**有班
其餘時間,請電話預約
9:30am MT駕校內
7001 Corporate Dr.#213A
832-863-8882

大象搬家公司

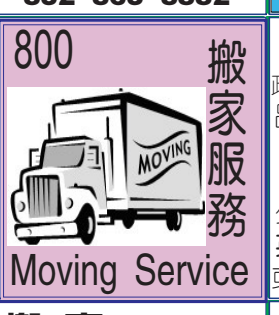
專業搬家/搬貨
Ikea, Costco購物
長短途運輸
請電:
832-419-8088
832-966-6077

螞蟻搬家

Ant Mover
公司有各類大小貨車
專業的工人.
免費估價.
適合公寓,住家,公司
倉庫的搬遷. 請電:
832-713-0900

聯合搬家公司

公寓住家，公司搬運
碼頭提貨，代客送貨
短長途專業搬運鋼琴
免費估價，價錢便宜
電:**713-783-3789**通
713-270-2050國臺英
unitedmoving.tx@gmail.com



四季搬家公司 (需每天運者有特惠)

政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C
品質保證,價格便宜,**32**年專業經驗,免費到府估價.
往Austin,Dallas, San Aotonio特價優惠.
本公司有各大小貨車，專門長/短途搬運，
公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD廣告)
英文電洽 : **281-903-7688 832-867-5467**
或上網查詢: **http://www.allseasonsmove.com**

(一路發) 搬家運輸公司

是專爲華人服務的公司。
有多年經驗，專業的工人，
專業的工具/適合各種家庭/倉庫/辦公室
搬家/貨物運輸/長短途運輸。
電話：**281-797-9898**

中信搬家公司 (當天電話,當天搬)

政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信
26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型
封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室,
三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險,
工作保證, 信譽第一. 24小時服務
免費提供紙箱. 請電: **832-561-7776**國

西 南 搬 家

(O)**281-933-1555**
(F)**281-933-2953**
I.C.C. M.C.249994
TX.D.O.T. 44648C
U.S.D.O.T 461436
www.swmoving.com
Email: **mike.kuo@swmoving.com**
●公寓，住家，辦公室，倉庫遷移。
●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱包裝及自用車運送。
●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠.

好運來搬家運輸公司

公寓, 住家, 公司, 倉庫
經驗豐富, 包您滿意, 免費估價,
全美運輸, 設備最全, 價格低廉.
713-505-8089
832-367-1558
通：國/英/粵語

床墊世界

腰酸背疼,輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒?
還好有30多年老字號的床墊世界,專賣各種超硬實木板床墊和彈簧床墊.
美國生產,質量最優,價格最平,款式最齊,市內免費送貨.
※另有廠家直銷各式家具及自動清洗抽油烟機.
請電 : **713-777-1188**
6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081 (近59,離中國城5分鐘)
www.mattressworldhouston.com

純種幼犬貴賓

三隻出售
黑白混色 / 奶油色
/ 灰貴賓
意者請洽詢:
346-932-0505
休士頓犬舍 劉先生

活泉泳池維護

1. 免費水質檢測
2. 維護 保養
3. 專治綠水池變清

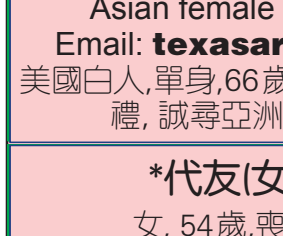
電話:
832-289-8889
聯系人:劉弟兄

掃描左方二維碼
觀注美南日報
今日之美國
*最新 "分類廣告"
請點擊左下角
《 **商務合作** 》

美南微信公衆號

美南日報 全新網站 www.Today-America.com

●手機: 請點左上角"三條橫槓", 下選"**分類廣告**" ●電腦或iPad: 版面最上項目內找"**分類廣告**"
再點擊黃色圖片, 最後點選右圖 即可閱覽7版分類廣告
>>> 點選進入 看報紙版分類廣告
QR微信號: **AD7133021553**
Call : **281-498-4310**
Email : **cla@scdaily.com**



小陸機場接送

機場碼頭,市內接送,
老人就醫,跑腿服務.
713-480-7176
陸先生/丁先生

進哥服務接送

機場,賭場,購物訪友
一切接送
誠信可靠,安全準時
有豪華奔馳7人座,
豐田4人座.
請電/微信(手機號)
832-298-8628

阿川接送

*民宿 *家庭旅館*
機場,碼頭,賭場,法庭
移民局,領事館,巴士站
購物訪友,小型搬家.
24小時恭候
832-966-6077

聯合交通接送

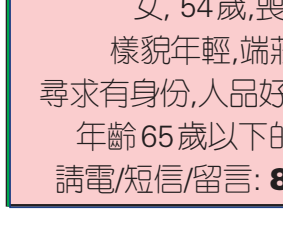
機場,碼頭,團體包車
馬先生
832-897-8604
蔡先生
832-398-1056

老 廣 交 通

24 小時服務熱線
832-282-1118
713-874-4235
安全,準時,誠信,周到.
機場碼頭,長/短途接送

阿元接送

機場,碼頭,賭場,
灰狗站及市內外接送
老人就醫,代購,
跑腿服務,口碑甚佳,
24小時服務.
請電: 阿元
832-713-0900



吳天一接送

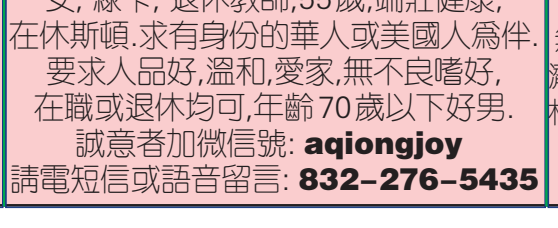
接送:機場,旅館,移民局
商場,購物,旅遊觀光
景點,本地外州.
全天候24小時服務
KIA豪華8人座
832-273-5003
●小型搬家服務

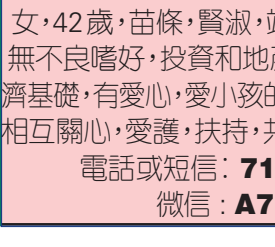
老余機場接送

市內外接送,領事館,
巴士站,購物訪友,
誠信安全,準時可靠,
價格公道,歡迎預約,
24小時服務
832-289-7605
微信:**yu8322897605**

北夏接送服務

機場,碼頭,一切接送
誠信可靠,安全準時
保證最低價
有4人7人座服務
832-382-5645





傳統功夫按摩法

用中西結合功法,
加熱石疏通全身經絡,
去濕、排毒、減壓、
內分泌失調、
各功能障礙等,
達到康復保健效果.
917-775-1951

單身的你(妳), 何不主動出擊, 爲自己創造更多的機會 !!!!

在有限的生命中, 尋找自己的未來及幸福!! Call/Email to Nicole

廣告專線:**281-498-4310**或Email **cla@scdaily.com** 美夢就會成眞

*美國單身男士徵婚

Single white male, 66, kind, gentleman, respectful, seeking single Asian female for anything.
Email: **texasart56@aol.com**
美國白人,單身,66歲,和善,紳士,恭敬有禮, 誠尋亞洲女士爲婚友.

*男 士 徵 婚

男38歲,美國公民,離異,單身,
無不良嗜好,性格開朗,愛家,工作穩定,
誠尋 賢惠善良,愛家,
40歲以下的女士爲終身伴侶.
請電/留言(中文) : **713-321-0700**

** 男士徵婚 **

男,42歲,身體健康,年輕帥氣,性格平和開朗,有兩個孩子,美國居民,經濟良好,
尋30到42歲,身體健康,性格開朗,
有愛心的女士爲伴.
有意者請聯系: **832-339-2071**

*代友(女士)徵婚

女, 54歲,喪偶, 無子女,
樣貌年輕,端莊,善良, 健康,
尋求有身份,人品好,愛家,無不良嗜好,
年齡65歲以下的好男人爲婚友.
請電/短信/留言: **832-846-2345**

女士誠尋老伴

61歲女士, 中等身材, 氣質優雅,
公民身份,經濟穩定,
誠尋60-66歲之間的男士, 健康,誠實善良,
經濟穩定的男士爲終身伴侶.
誠意者請電 : **832-298-9695**
或微信 : **Y571729934**

退休女教師誠尋老伴

女, 綠卡, 退休教師,55歲,端莊健康,
在休斯頓.求有身份的華人或美國人爲伴.
要求人品好,溫和,愛家,無不良嗜好,
在職或退休均可,年齡70歲以下好男.
誠意者加微信號: **aqiongjoy**
請電短信或語音留言: **832-276-5435**

女士徵婚

女,42歲,苗條,賢淑,端莊,善良,健康廚藝,
無不良嗜好,投資和地產,尋有責任心和基經濟基礎,有愛心,愛小孩的健康男士爲終生伴侶,
相互關心,愛護,扶持,共同建立美好人生家園
電話或短信: **713-498-0961**
微信 : **A713-498-0961**

本报记者黄丽珊摄影

美南华人华侨热烈欢迎蔡伟总领事履新晚宴盛大举行（四）

梨城华人协会成员们与总领事蔡伟（右六）、副总领事刘红梅（右四）、王昱（左二）、中国人活动中心董事会主席靳敏博士（左一）、执行长范玉新博士（左三）合影。

徐建勋律师（右一）热烈欢迎新任总领事蔡伟（左一）莅临休斯敦履新。

川渝同乡会前会长卿梅（左四）及乡亲们与总领事蔡伟（左七）、副总领事刘红梅（左六）、副总领事王昱（右三）、中国人活动中心执行长范玉新博士（左八）合影。

美南金嗓子虞晓梅艺术家（左一），中国驻休斯敦总领事馆高桦新闻领事（左二）及侨界名人沈洁（右一）于8月11日下午6时在Lamball宴会厅出席盛会。

幸福读书会卿梅（右一）等成员们与总领事蔡伟（右五）、副总领事刘红梅（左二），中国人活动中心董事会主席靳敏博士（左一）、执行长范玉新博士（左三）合影。

美国大中华工商会成员们与中华人民共和国驻休斯敦新任总领事蔡伟（左五）、副总领事刘红梅（左四），中国人活动中心执行长范玉新博士（左二）合影。

全美华人协会乔凤祥博士（二左四）、谢忠（二右一）、翁和觀夫妇（一左二、一右三）及成员们与总领事蔡伟（一左三）、副总领事刘红梅（二左二）、王昱（二右三），中国人活动中心执行长范玉新博士（二右二）。

美南河南同乡会前会长张燕晓（二左四）及乡亲们与总领事蔡伟（二左三）合影。

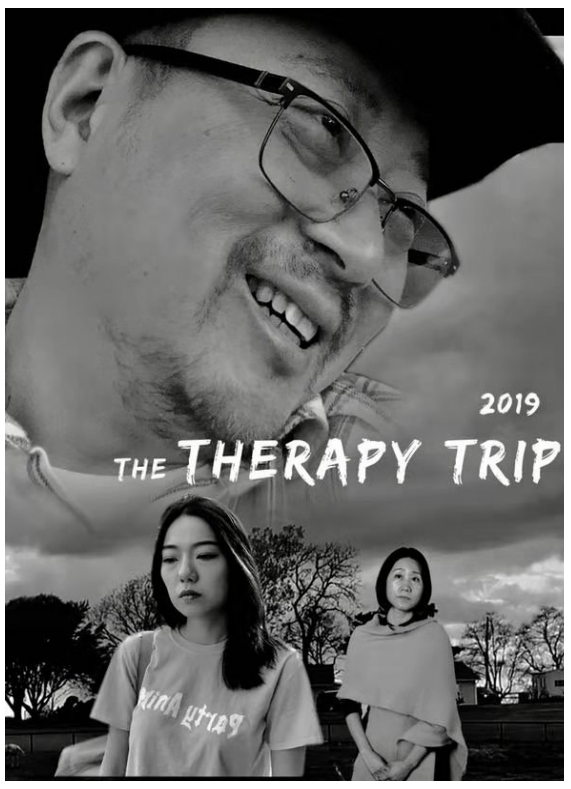
江苏总会乡亲们与总领事蔡伟（右五）、副总领事刘红梅（左四），中国人活动中心董事会主席靳敏（左五）合影。

江西同乡会会长谢忠（右三）及乡亲们与总领事蔡伟（左六）、副总领事刘红梅（左五）合影。

休城画页 Daily News

休士顿的华裔演员Hunter梁晨在全世界四百部电影作品中脱颖而出，荣获本次国际电影大奖

记者：张学敏

2019年度蒙大拿國際電影節上，一位來自休士頓的華裔演員Hunter梁晨在來自中國、加拿大、美國、日本、印度等全世界四百部電影作品中脫穎而出，榮獲本次國際電影大獎賽中唯一的最優秀表演獎，榮登國際影展影帝寶座！緊臨加拿大的蒙大拿州西南小鎮Butte(比尤特鎮)在200年前因為盛產金礦和銅礦，曾經有十幾萬人口擁擠生活在這裡。被稱為「地球上最富有的村莊」（The Richest Hill on Earth)，而且在美國歷史上包羅宗教，政治，文化，建築，人物都極富盛名。但隨著礦產資源的流失，如今的小鎮上只留下了數以百計雄偉壯觀的建築和逐年老化的人口。十年前，加拿大和美國各地的藝術家開始佔據比尤特小鎮。各種畫廊，酒吧，藝術工作室，影視創作產業開始蓬勃發展起來....蒙大拿國際電影節就在這樣的氛圍中產生。經過多年的發展，蒙大拿國際電影節已經發展成一個相當嚴謹，大型的純文藝型電影自主製作者盛典。每年六月份，來自中國，日本，印度，加拿大，澳洲，北美各國的電影導演、演員都會聚集在比尤特小鎮一決勝負！梁晨帶著和朋友一起拍攝的電影《愛有所醫》經過一番磨難，終於入圍了這次的電影節並最終獲獎。近日，美南國際電視網的《美南大咖談》欄目主持人SKY專訪了影帝梁晨，請他講講自己的演藝生涯和影片背後的故事。

梁晨